

EW8W261B



LV Veļas mašīna-žāvētājs

Lietošanas instrukcija



SATURS

1. DROŠĪBAS INFORMĀCIJA.....	3
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	6
3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS.....	8
4. TEHNISKIE DATI.....	8
5. UZSTĀDĪŠANA.....	9
6. PIEDERUMI.....	12
7. VADĪBAS PANELIS.....	12
8. TASTATŪRA UN POGAS.....	15
9. PROGRAMMAS.....	19
10. IESTATĪTIE PARAMETRI.....	29
11. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS.....	30
12. IZMANTOŠANA IKDIENĀ - TIKAI MAZGĀŠANA.....	30
13. IZMANTOŠANA IKDIENĀ – MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA.....	35
14. IZMANTOŠANA IKDIENĀ - TIKAI ŽĀVĒŠANA.....	36
15. APĢĒRBU PŪKAS.....	37
16. PADOMI UN IETEIKUMI.....	38
17. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA.....	41
18. PROBLĒMRISINĀŠANA.....	46
19. PATĒRIŅA DATI.....	50

MĒS DOMĀJAM PAR JUMS

Pateicamies, ka iegādājāties Electrolux ierīci. Ierīces ražošanā un modernizēšanā uzkrāta gadu desmitiem ilga pieredze. Tā radīta pārdomāta un mūsdienīga, tieši kā jums. Katru reizi to lietojot, varat būt pārliecināti, ka gūsiet labus rezultātus. Laidiet lūdzam Electrolux pasaulē!

Apmeklējiet mūsu vietni, lai:



saņemtu padomus par lietošanu, brošūras, problēmrisināšanas informāciju un informāciju par apkopi un remontu:

www.electrolux.com/support



Lai saņemtu labāku servisu, reģistrējiet savu izstrādājumu:

www.registerelectrolux.com



iegādājieties piederumus, vienreizējās lietošanas detaļas un oriģinālās rezerves daļas savai ierīcei:

www.electrolux.com/shop

KLIENTU APKALPOŠANA UN PAKALPOJUMI

Lietojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.

Sazinoties ar apkalpes dienestu, pārliecinieties, vai jums ir šādi dati: modelis, PCK, sērijas numurs.

Šī informācija atrodama uz tehnisko datu plāksnītes.

 Drošības informācija brīdinājumam un piesardzībai

 Vispārēja informācija un padomi

 Informācija par apkārtējo vidi

Izmaiņu tiesības rezervētas.

1. ⚠ DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un nespējīgu cilvēku drošība



BRĪDINĀJUMS!

Nosmakšanas, savainošanās vai pastāvīgas invaliditātes risks.

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgās personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērniem no 3 līdz 8 gadu vecumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.
- Neļaujiet bērniem jaunākiem par 3 gadiem tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek nepārtraukti uzraudzīti.
- Neļaujiet bērni rotaļāties ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem un mājdzīvniekiem atrasties ierīces tuvumā, ja ierīces durvis ir atvērtas.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

1.2 Vispārīgi drošības norādījumi

- Nemainiet šīs ierīces specifikācijas.
- Ierīce paredzēta izmantošanai mājāsaimniecībā un līdzīgiem mērķiem, piemēram:

- darbinieku virtuves zonās veikalos, birojos un citās darba vietās;
- viesu lietošanai viesnīcās, moteļos, privātajās viesnīcās un citās apdzīvojamās vidēs;
- Koplietošanas telpās dzīvokļu mājās vai pašapkalpošanās veļas mazgātavās.
- Ierīce jāuzstāda kā brīvstāvošs produkts vai zem virtuves darba virsmas, ja ir pietiekoši vietas.
- Neuzstādi ierīci aiz slēdzamām durvīm, bīdāmām durvīm vai durvīm ar eņģēm pretējā pusē, ja ierīces durvis tā rezultātā nevar pilnībā atvērt.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pārbaudiet, vai pēc ierīces uzstādīšanas elektrības kabeļa spraudkontakts ir ērti pieejams.
- Ventilācijas atveres pamatnē nedrīkst aizsegt ar paklāju vai citu grīdas segumu.
- **UZMANĪBU!** Ierīci nedrīkst barot caur ārējo komutācijas ierīci, piemēram, taimeru, vai pievienot sistēmai, kas tiek regulāri ieslēgta un izslēgta ar ar utilitprogrammu.
- Lai nepieļautu gāzi vai citu kurināmo patērējošu ierīču gāzu, tostarp atklātu liesmu iekļūšanu atpakaļ telpā, pārbaudiet, vai telpā, kurā uzstādīta ierīce, ir nodrošināta atbilstoša ventilācija.
- Izplūdes gaisu nedrīkst novadīt dūmvadā, kur tiek novadīts izplūdes tvaiks no ierīcēm, kas dedzina gāzi vai citu degvielu.
- Ūdens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar (0,05 MPa) līdz 8 bar (0,8 MPa).
- Nepārsniedziet maksimālo ievietojamo veļas svaru – 10 kg (skatiet sadaļu "Programmu tabula").
- Ierīci pievieno ūdens padevei ar komplektā iekļautajiem jaunajiem šļūteņu cauruļu komplektiem vai citiem pilnvarota servisa centra piegādātiem jauniem šļūteņu komplektiem.

- Jau lietotu cauruļu komplektus nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības trieciena riska, to jānomaina ražotājam, autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.
- Noslaukiet pūkas vai iepakojuma gružus, kas sakrājušies ap ierīci.
- Priekšmeti, kas piesārņoti ar tādām vielām kā augu eļļas vai minerāleļļa, acetons, spirts, benzīns, petroleja, traipu tīrītāji, terpentīns, vaski un vaska tīrītāji, pirms žāvēšanas žāvētājā jāizmazgā ar palielinātu daudzumu mazgāšanas līdzekļa.
- Nelietojiet ierīci, ja apģērbs ir nosmērēts ar rūpnieciskajām ķīmikālijām.
- Veļas mazgājamajā mašīnā ar žāvētāju nedrīkst žāvēt neizmazgātus priekšmetus.
- Veļas mazgājamajā mašīnā ar žāvētāju nedrīkst žāvēt tādus priekšmetus kā putu gumija (lateksa putas), dušas cepures, ūdensdroši audumi, priekšmeti ar gumijas oderi un apģērbi vai spilveni, kas pildīti ar gumijas polsterējumu.
- Veļas mīkstinātājus vai līdzvērtīgus izstrādājumus jāizmanto tikai atbilstoši veļas mīkstinātāja ražotāja norādēm.
- Izņemiet no apģērbiem visus priekšmetus, kas var izraisīt aizdegšanos, piemēram, šķiltavas vai sērkokciņus.
- Nekad neapturiet veļas mazgājamo mašīnu ar žāvētāju pirms žāvēšanas cikla beigām, izņemot gadījumus, kad visi priekšmeti tiek ātri izņemti un izklāti, lai atlikušais siltums izvēdinātos.
- Žāvēšanas cikla beigu daļa notiek bez karstuma (dzesēšanas cikls), tas nodrošina to, ka visi priekšmeti sasniedz tādu temperatūru, kādā tiek netiek bojāti.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.

- Tīriet ierīci ar mitru drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.
- Pirms apkopes izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontakta no elektrotīkla.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana



Uzstādīšanai jāatbilst attiecīgajiem valsts noteikumiem.

- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Neuzstādiet un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 0 °C un kur tā ir pakļauta nokrišņu iedarbībai.
- Pārvietošanas laikā vienmēr turiet ierīci vertikālā stāvoklī.
- Pārliedzinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Noņemiet iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves.
- Virsmai, uz kuras ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdzenai, stabilai, karstumizturīgai un tīrai.
- Glabājiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieto, tās atkārtoti jāievieto, lai nofiksētu tilpni, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci.
- Neuzstādiet ierīci vietā, kur ierīces durvis nevar atvērt līdz galam.
- Noregulējiet kājiņas, lai nodrošinātu nepieciešamo atstarpi starp ierīci un grīdas segumu.
- Kad ierīce novietota pastāvīgajā vietā, pārbaudiet, vai tā ir pareizi nolīmeņota, izmantojot spirta līmeņrādi. Ja nepieciešams, noregulējiet kājiņas attiecīgi.

2.2 Elektriskie pieslēgumi



BRĪDINĀJUMS!

Var izraisīt ugunsgrēku un elektrošoku.

- Ierīcei jābūt iezemētai.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu kontaktligzdu.
- Nelietojiet daudzkontakta adapterus vai pagarinātājus.
- Nekad neatslēdziet ierīci no tīkla, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr velciet aiz kontaktspraudņa.
- Neaiztieciot strāvas kabeli vai kontaktspraudni ar slapjām rokām.

2.3 Ūdens padeves pieslēgšana

- Nesabojājiet ūdens šļūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantojam caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, kamēr tas ir tīrs un skaidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes pirmās ierīces lietošanas reizes laikā un pēc tās.

2.4 Pielietojums



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Neievietojiet ierīcē, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas

vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.

- Nepieskarieties stikla durvīm, kamēr darbojas programma. Stikls var būt karsts.
- Nežāvējiet bojātus (saplīsušus, spurainus) priekšmetus, kas satur jebkāda veida polsterējumu.
- Ja veļa ir mazgāta ar traipu tīrīšanas līdzekli, veiciet papildu skalošanas ciklu pirms žāvēšanas cikla.
- Pārliedzinieties, ka no veļas ir izņemti visi metāla priekšmeti.
- Žāvējiet tikai tādus audumus, kas ir piemēroti žāvēšanai šādā ierīcē. Ievērojiet tīrīšanas norādījumus uz apģērba informatīvajām etiķetēm.
- Nesēdīet un nekāpiet uz atvērtas ierīces durvīm.
- Ierīcē nedrīkst žāvēt pilnīgi slapjus apģērbus, no kuriem tek ūdens.
- Neļaujiet karstiem priekšmetiem saskarties ar ierīces plastmasas daļām.
- Izņemiet mazgāšanas līdzekļa bumbiņu (ja tāda tiek lietota) pirms žāvēšanas programmas palaišanas.
- Ja tiek iestatīta nepārtrauktā programma, mazgāšanas līdzekļu bumbiņas nedrīkst izmantot.

2.5 Iekšējais apgaismojums



BRĪDINĀJUMS!

Pastāv savainošanās risks.

- Informācija par šajā produktā esošo lampu (lampām) un atsevišķi nopērkamajām rezerves lampām: Šīs lampas ir paredzētas ekstremāliem fiziskajiem apstākļiem, piemēram, temperatūrai, vibrācijai, mitrumam, mājsaimniecības ierīcēs vai paredzētas informēšanai par ierīces darbības statusu. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājsaimniecības telpu apgaismojumam.
- Lai nomainītu iekšējā apgaismojuma spuldzi, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

2.6 Serviss

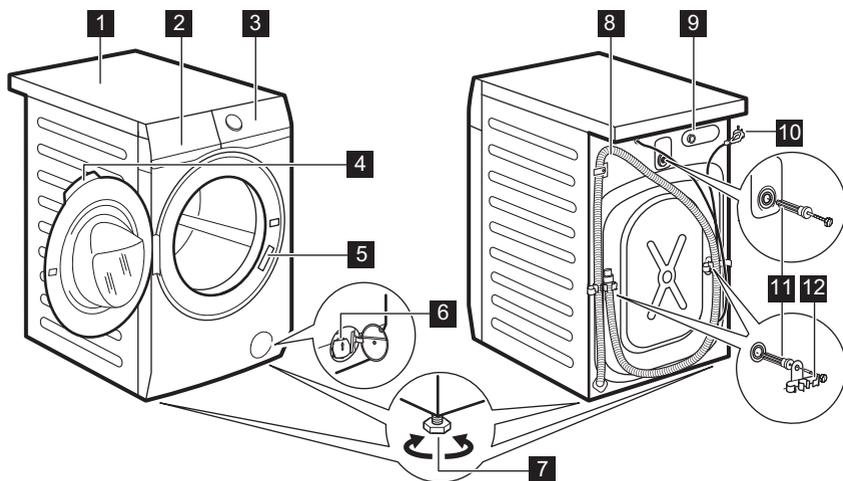
- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Lietojiet tikai oriģinālas rezerves daļas.
- Lūdzam ņemt vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus veikušas neprofesionālas personas, var radīt ar drošību saistītas sekas un garantija var zaudēt spēku.
- Tālāk norādītās rezerves daļas būs pieejamas 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas. motors un motora kontakti, transmisija starp motoru un veļas tilpni, sūkņi, amortizatori un atsperes, veļas tilpne, veļas tilpnes zvaigzne un tās lodīšu guļņi, sildītāji un sildelementi, ieskaitot siltumsūkņus, cauruļvadi un to aprīkojums, ieskaitot šļūtenes, vārstus, filtrus un ūdens noslēgvārstus, iespaidshēmas plates, elektroniskie displeji, spiediena slēdži, termostati un sensori, programmatūra un aparātprogrammatūra, ieskaitot programmatūras atiestatīšanu, durvis, durvju eņģes un blīves, citas blīves, durvju slēdžu mehānismi, plastmasas piederumi, piemēram, mazgāšanas līdzekļa dozatori. Lūdzam ņemt vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.

2.7 Ierīces utilizācija

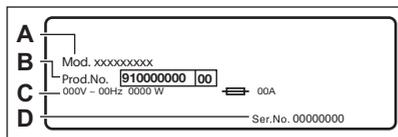
- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.
- Noņemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt.
- Utilizējiet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

3. IZSTRĀDĀJUMA APRAKSTS

3.1 Ierīces kopskats



- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1 Darba virsma | 8 Noplūdes šļūtene |
| 2 Mazgāšanas līdzekļa dozators | 9 Ieplūdes šļūtenes savienojums |
| 3 Vadības panelis | 10 Strāvas kabelis |
| 4 Lūkas rokturis | 11 Transportēšanai paredzētās skrūves |
| 5 Datu plāksnīte | 12 Šļūtenes balsts |
| 6 Ūdens izsūkņēšanas sūknis | |
| 7 Kājiņas ierīces līmeņošanai | |



Tehnisko datu plāksnītē norādīts modeļa nosaukums (**A**), produkta numurs (**B**), elektriskie parametri (**C**) un sērijas numurs (**D**).

4. TEHNISKIE DATI

Izmēri	Platums/ augstums/ kopējais dziļums	59.7 cm /84.7 cm /65.8 cm
Elektriskais savienojums	Spriegums Vispārējā jauda Drošinātājs Frekvence	230 V 2200 W 10 A 50 Hz

Aizsardzības pakāpe pret cieto daļiņu un mitruma izplatīšanos, kuru nodrošina aizsargpārsegs, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības no mitruma		IPX4
Ūdens padeve ¹⁾		Auksts ūdens
Ūdens padeves spiediens	Minimālais Maksimums	0,5 bāri (0,05 MPa) 8 bāri (0,8 MPa)
Maksimālais veļas daudzums	Kokvilna	10 kg
Maks. sausas veļas ielāde	Kokvilna Sintētika	6 kg 4 kg
Veļas izgriešanas ātrums	Maksimālais veļas izgriešanas ātrums	1551 apgr./min

¹⁾ Pievienojiet ūdens iepilūdes šļūteni ūdens krānam ar 3/4" vītņi.

5. UZSTĀDĪŠANA

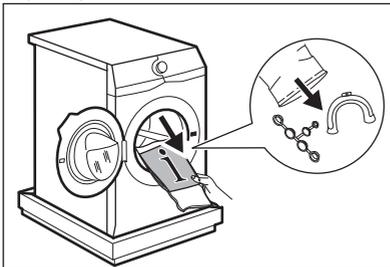


BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

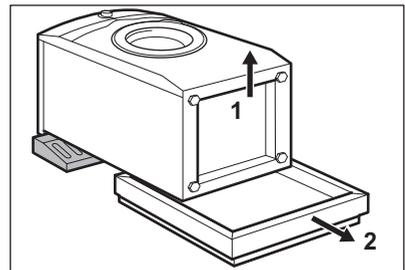
5.1 Izsaiņošana

1. Atveriet durvis. Izņemiet visu no veļas tīltnes.



Ierīces komplektācijā iekļautie piederumi var atšķirties atkarībā no modeļa.

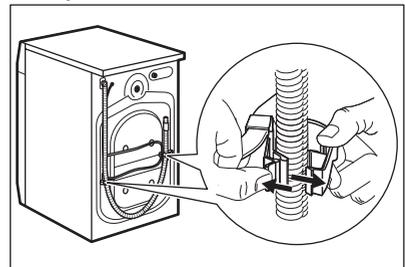
2. Novietojiet iesaiņojuma elementu uz grīdas aiz ierīces un uzmanīgi apgāziet ierīci ar aizmugurējo daļu uz leju. Noņemiet no ierīces apakšpusē polistirola aizsargelementu.



UZMANĪBU!

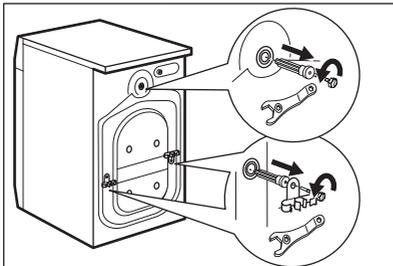
Nenovietojiet veļas mašīnu ar priekšpusi uz leju.

3. Novietojiet ierīci atpakaļ stāvus. Atvienojiet barošanas kabeli un izplūdes šļūteni no šļūtenes turētājiem.



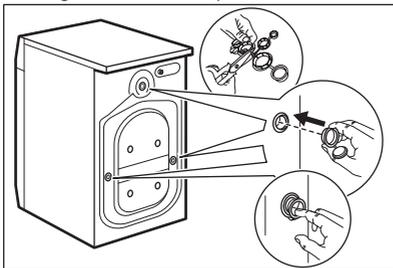
- i** Iespējams, ka novērosiet ūdens izplūšanu no izplūdes šļūtenes. Tas ir tādēļ, ka mazgājamā mašīna ir pārbaudīta rūpnīcā.

4. Izskrūvējiet trīs transportēšanai paredzētās skrūves un izvelciet plastmasas starplikas.



- i** Iesakām saglabāt iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves gadījumam, ja ierīce būs jāpārvadā.

5. Ievietojiet atverēs plastmasas vāciņus, kas atrodami lietotāja rokasgrāmatas maišiņā.



5.2 Uzstādīšanas informācija

Novietošana un līmeņošana

Noregulējiet ierīci pienācīgi, lai novērstu vibrāciju, troksni vai tās izkustēšanos darbības laikā.

1. Uzstādiet ierīci uz cietas un līdzenas grīdas. Ierīcei jābūt nolīmeņotai un stabilai. Pārlicinieties, ka ierīce nepieskaras sienai vai citiem priekšmetiem un ka zem ierīces ir gaisa cirkulācija.

2. Nedaudz atskrūvējiet vai piegrieziet kājiņas, lai noregulētu līmeni. Visām kājiņām jābalstās kārtīgi pret zemi.



BRĪDINĀJUMS!

Nolīmeņojot ierīci, nenovietojiet zem tās kājiņām kartonu, koku vai līdzīgus materiālus.

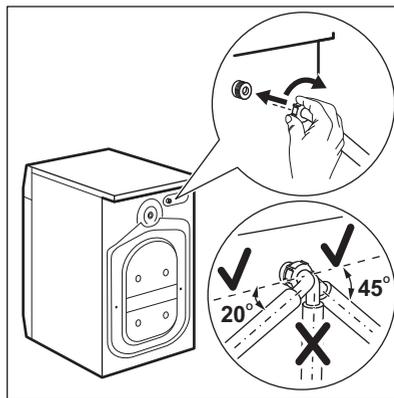
Ieplūdes šļūtene



UZMANĪBU!

Pārlicinieties, ka šļūtenes nav bojātas un savienojuma vietās nav noplūžu. Neizmantojiet šļūtenes pagarinājumu, ja ieplūdes šļūtene ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu citu ieplūdes šļūteni.

1. Pieslēdziet ūdens ieplūdes šļūteni ierīces aizmugurē.



2. Novietojiet to pa labi vai kreisi atkarībā no ūdens krāna stāvokļa. Gādājiet, lai ieplūdes šļūtene neatrastos vertikālā stāvoklī.

3. Ja nepieciešams, atgrieziet gredzenveida uzgriezni, lai novietotu to pareizā pozīcijā.

4. Pievienojiet ūdens ieplūdes šļūteni aukstā ūdens krānam ar 3/4" vītņi.

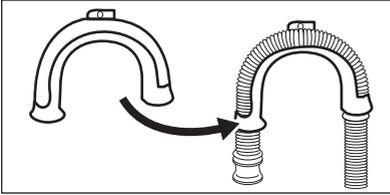
Ūdens izsūkņēšana

Noplūdes šļūtenei jāpaliek augstumā, kas nav mazāks par 60 cm un nav lielāks par 100 cm.

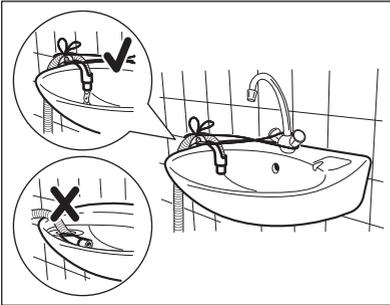
- i** Jūs varat pagarināt noplūdes šļūteni par ne vairāk kā 400 cm. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai saņemtu citu noplūdes šļūteni un pagarinājumu.

Noplūdes šļūteni iespējams pievienot dažādos veidos:

1. Izveidojiet U formu ar noplūdes šļūteni, un aplieciet to apkārt plastmasas šļūtenes vadīklai.

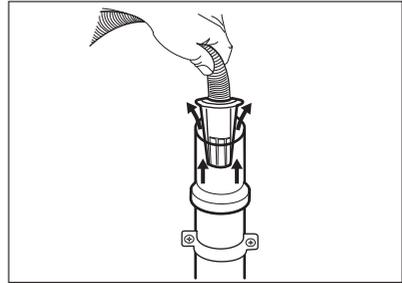


2. Izlietnes malā - piestipriniet vadīklu ūdens krānam vai sienai.

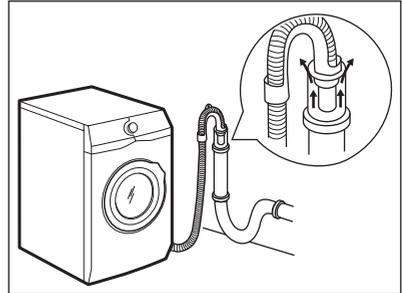


- i** Pārliecinieties, ka plastmasas vadīkla nekustās, kad ierīce izsūknē ūdeni un ka izplūdes šļūtenes gals nav iemērkts ūdenī. Šādi ierīcē var atpakaļ ieplūst netīrs ūdens.

3. Ja noplūdes šļūtenes gals izskatās šādi (skatiet attēlu), jūs to varat iebīdīt uzreiz stāvvadā.

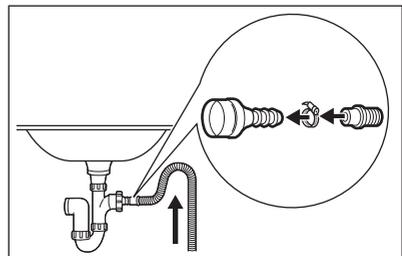


4. Pie stāvvada ar ventilācijas atveri - ievietojiet noplūdes šļūteni pašā novadcaurulē. Skatiet attēlu.

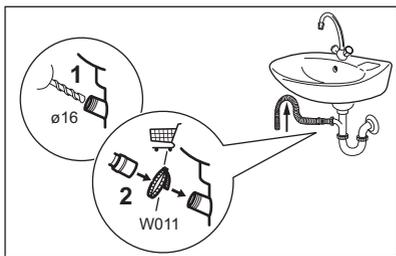


- i** Noplūdes šļūtenes galu vienmēr jānodrošina ar atbilstošu ventilāciju, t.i., izlietnes novadcaurules diametram (min. 38 mm - min. 1,5") jābūt platākam nekā ūdens noplūdes šļūtenes ārējais diametrs.

5. Bez plastmasas šļūtenes vadīklas uz izlietnes sifonu- uzbīdiet izvades šļūteni uz sifona pieslēgvietas un nostipriniet ar skavu. Skatiet attēlu.

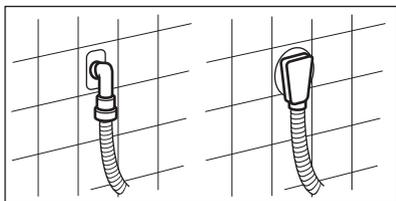


- Pārliecinieties, ka noplūdes šļūtene veido cilpu, lai neļautu netīrumiem no ierīces nokļūt izlietnē.



Pievienojiet izvades šļūteni sifonom un nostipriniet ar skavu. Pārļiecinieties, ka noplūdes šļūtene veido cilpu, lai neļautu neīrējiem no ierīces nokļūt izlietnē.

6. Novietojiet šļūteni tieši uz iebūvētas novadcaurules istabas sienā, piestiprinot to ar savilci.



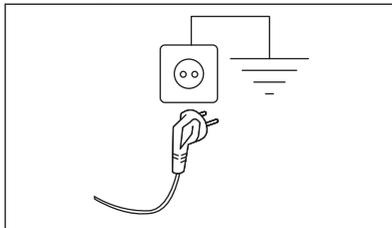
5.3 Elektriskais pieslēgums

Uzstādīšanas beigās varat pieslēgt spraudkontakta kontaktligzdai.

Nepieciešamie elektroenerģijas parametri ir norādīti datu plāksnītē un sadaļā "Tehniskie dati". Pārbaudiet, vai tie atbilst elektroīkla parametriem.

Pārļiecinieties, ka mājas elektotīkls ir piemērots ierīces maksimālajai jaudai, ņemot vērā arī citas lietotās elektroierīces.

Pievienojiet ierīci sazemētai kontaktligzdai.



Strāvas padeves kabelim pēc ierīces uzstādīšanas jābūt viegli sniedzamam

Lai veiktu jebkādas elektriskos darbus, kas saistīti ar šīs ierīces uzstādīšanu, sazinieties ar mūsu pilnvaroto servisa centru.

Ražotājs neuzņemas atbildību par bojājumiem vai nelaimes gadījumiem, kas radušies šo drošības noteikumu neievērošanas rezultātā.

6. PIEDERUMI

6.1 Pieejams vietnē www.electrolux.com/shop vai no autorizēta izplatītāja



Tikai papildpiederumi, kurus apstiprinājis ELECTROLUX, nodrošina ierīces drošības standartus. Ja tiks izmantotas neapstiprinātas detaļas, jebkādas prasības būs spēkā neesošas.

6.2 Montāžas plāksņu komplekts

Uzstādot ierīci uz pamatnes, kas nav ELECTROLUX piegādāts

papildpiederums, nostipriniet to ar montāžas plāksnēm.

Uzmanīgi izlasiet ar piederumu kopā piegādātas instrukcijas.

7. VADĪBAS PANELIS

7.1 Īpašas funkcijas

Jūsu jaunā veļas mašīna ar žāvētāju atbilst visjaunākajām prasībām efektīvai veļas apstrādei ar zemu ūdens, enerģijas

un mazgāšanas līdzekļu patēriņu, kā arī labai audumu aprūpei.

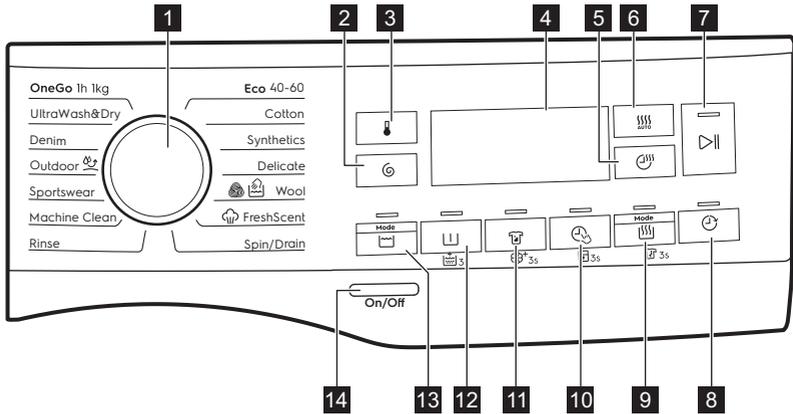
- **FreshScent sistēma**, pateicoties jaunajām **FreshScent** tvaika programmām, sniedz izcilu risinājumu

pat vismalkākās veļas atsvaidzināšanai bez mazgāšanas. Izmantojiet **ELECTROLUX** izstrādātās smalkās smaržas, lai līdz ar aromātu un kroku likvidēšanu piešķirtu apģērbiem arī "tikko mazgātas" veļas sajūtu.

- Pateicoties **Soft Plus iespējai**, veļas mīkstinātājs tiek vienmērīgi izplatīts visā veļā un iekļūst dziļi auduma šķiedrās, nodrošinot nevainojami mīkstu veļu.

- **SensiCare System** nosaka veļas ielādes daudzumu, no kā atkarīgs programmas ilgums, 30 sekunžu laikā. Mazgāšanas programma pielāgojas veļas daudzumam un auduma veidam, nepatērējot vairāk laika, enerģijas un ūdens, nekā tas ir nepieciešams.

7.2 Vadības paneļa apraksts



Pastāvīgās iespējas iestata, turot nospiestu attiecīgo taustiņu vismaz 3 sekundes.

- 1 Programmu pārslēgs
- 2 Veļas izgriešana skārienpoga
- 3 Temperatūra skārienpoga
- 4 Displejs
- 5 Žāvēšanas laiks skārienpoga
- 6 Automātiskā žāvēšana skārienpoga
- 7 Sākt/Pauze skārienpoga
- 8 Atliktais starts skārienpoga
- 9 Režīms — žāvēšana skārienpoga un pastāvīgā pretburzīšanās iespēja 3s
- 10 Time Manager skārienpoga un pastāvīgā bērnu drošības iespēja 3s
- 11 Traipu tīrīšana skārienpoga un pastāvīgā Soft Plus iespēja 3s
- 12 Priekšmazgāšana skārienpoga un pastāvīgā papildu skalošanas iespēja 3s
- 13 Režīms — mazgāšana skārienpoga
- 14 Ieslēgt/Izslēgt spiedpoga

	Veļas tilpnes tīrīšanas indikators. Tas ir ieteikums veikt veļas tilpnes tīrīšanu. Skatiet sadaļu "Veļas tilpnes tīrīšana" nodaļā "Kopšana un tīrīšana".
	Pretburzīšanās fāzes indikators.
	Žāvēšanas fāzes indikators.
1888	Veļas izgriešanas lauks: Veļas izgriešanas ātruma indikators - - - Bez izgriešanas indikators. Izgriešanas fāze ir izslēgta.
	Skalošanas pauzes indikators.
88.8 ^{MAX} kg	Maksimālā veļas svara indikators (skatiet sadaļas punktu "SensiCare System veļas daudzuma noteikšana"). MAX Tas mirgo, kad ievietotās veļas daudzums pārsniedz izvēlētajai programmai maksimālo atļauto daudzumu.
	Apģērbu pievienošanas indikators. Tas iedegas mazgāšanas fāzes sākumā, kad vēl ir iespējams nopauzēt ierīci un pievienot papildu veļu.

8. TASTATŪRA UN POGAS

8.1 Ievads



Iespējas/funkcijas nav pieejamas ar visām mazgāšanas programmām. Pārbaudiet iespēju/funkciju un mazgāšanas programmu saderību, aplūkojot "Programmu tabulu". Iespēja/funkcija var izslēgt citu, šajā gadījumā ierīce neļaus jums iestatīt nesavienojamas iespējas/funkcijas.

8.2 Ieslēgt/Izslēgt

Piespiediet šo taustiņu dažas sekundes, lai aktivizētu vai deaktivizētu ierīci. Ieslēdzot vai izslēdzot ierīci, atskan dažādas melodijas.

Tā kā gaidstāves funkcija automātiski deaktivizēs ierīci pēc dažām minūtēm, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu jums, iespējams, vajadzēs atkal aktivizēt ierīci.

Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet rindkopu par gaidstāvi sadaļā "Lietošana ikdienā".

8.3 Temperatūra

Izvēloties mazgāšanas programmu, ierīce automātiski iesaka noklusējuma temperatūru.

Nospiediet šo taustiņu vairākkārt, līdz vēlamā temperatūra parādās displejā.

Kad displejā redzami indikatori _ _ *, ierīce nesilda ūdeni.

8.4 Veļas izgriešana

Iestatot programmu, ierīce automātiski iestata maksimālo izgriešanas ātrumu, izņemot Džinsa apģērbs programmu. Ar šo iespēju var samazināt noklusējuma veļas izgriešanas ātrumu.

Vairākkārt piespiediet taustiņu, lai:

- **samazinātu izgriešanas ātrumu.** Displejā redzami tikai izgriešanas ātrumi, kas darbojas ar iestatīto programmu.
- Veļas izgriešanas papildiespējas **Bez izgriešanas - - -**. Iestatiet šo iespēju visu veļas izgriešanas fāžu deaktivizēšanai. Ierīce veid tikai izvēlēts mazgāšanas

programmas ūdens izsūkņēšanas fāzi. Iestatiet šo iespēju ļoti smalkiem audumiem. Dažām mazgāšanas programmām skalošanas fāze patērē vairāk ūdens

- Ieslēdziet iespēju **Skalošanas pauze** 

Pēdējā skalošana netiks veikta. Pēdējās skalošanas laikā ūdens no veļas mašīnas netiks izsūknēts, lai pasargātu veļu no krokošanās. Mazgāšanas programma tiek pārtraukta ar ūdeni veļas tīlnē.

Deg  indikators. Durvis paliek aizslēgtas un veļas tīlne griežas regulāri, lai samazinātu burzīšanos. Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūknēt ūdeni.

Ja pieskarsieties Sākt/Pauze  taustiņam, ierīce veiks veļas izgriešanas fāzi un izsūknē ūdeni.

-  Ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu automātiski pēc aptuveni 18 stundām.

8.5 Režīms — mazgāšana

Šis taustiņš ļauj ieslēgt vai izslēgt mazgāšanas režīmu. Kad mazgāšanas režīms ir ieslēgts, iedegas taustiņa indikators.

8.6 Priekšmazgāšana

Ar šo iespēju var pievienot mazgāšanas programmai priekšmazgāšanas fāzi.

Iedegas attiecīgais indikators virs skārientaustiņa.

- Izmantojiet šo iespēju, lai aktivizētu priekšmazgāšanas fāzi 30 °C temperatūrā pirms mazgāšanas fāzes. Šo iespēju ieteicams izmantot ļoti netīrai veļai, it īpaši, ja tajā atrodams smiltis, putekli, dubļi un citas cietas daļiņas.

-  Iespējas var pagarināt programmas ilgumu.

8.7 Pastāvīgā papildu skalošanas funkcija 3s

Iestatot jaunu programmu, šī iespēja pastāvīgi nodrošinās papildu skalošanu.

Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, turiet nospiestu Priekšmazgāšana taustiņu  3 sekundes, līdz indikators  **iedegas/ nodzies** displejā.

Kad tā ir aktivizēta, ierīce pārslēgsies uz šo iespēju pēc tam, kad to izslēdz vai maina/atiestata programmas.

-  Šī iespēja pagarina programmas ilgumu.

8.8 Traipu tīrīšana

Skarēt šo iespēju, lai pievienotu programmai traipu attīrīšanas fāzi.

Iedegas attiecīgais indikators virs skārientaustiņa.

Izmantojiet šo iespēju veļai ar grūti tīrāmiem traipiem.

Iestatot šo iespēju, pievienojiet traipu attīrīšanas līdzekli nodaļījumā .

-  Šī iespēja pagarina programmas ilgumu. Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C.

8.9 Pastāvīgi Soft Plus 3s

Iestatiet šo iespēju, lai optimizētu auduma mīkstinātāja izplatību un uzlabotu auduma mīkstumu.

Ieteicama, lietojot auduma mīkstinātāju.

Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, turiet nospiestu Traipu tīrīšana taustiņu  3 sekundes, līdz indikators  **iedegas/ nodzies** displejā.

Kad tā ir aktivizēta, ierīce pārslēgsies uz šo iespēju pēc tam, kad to izslēdz vai maina/atiestata programmas.

-  Šī iespēja pagarina programmas ilgumu.

8.10 Time Manager

Ar šo iespēju jūs varat samazināt programmas ilgumu atkarībā no veļas ielādes daudzuma un netīrības pakāpes.

Iestatot mazgāšanas programmu, displejā parādās noklusējuma ilgums un ----- defises.

Pieskarities Time Manager  taustiņam, lai samazinātu programmas ilgumu pēc jūsu vajadzībām. Displejā redzams jaunais programmas ilgums un defišu skaits attiecīgi samazināsies:

----- piemērots maksimālas ielādes vidēji netīras veļas mazgāšanai.

---- ātrais cikls maksimālas ielādes nedaudz netīras veļas mazgāšanai.

-- ļoti ātrs cikls mazākas ielādes nedaudz netīras veļas mazgāšanai (ieteicama maks. puse ielādes).

- īsākais cikls, lai atsvaidzinātu nelielu veļas daudzumu.

Time Manager ir pieejams tikai tabulas programmās.

indikators	Eco 40-60	Kokvilna	Sintētika
----- 1)	■	■	■
----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Noklusējuma darbības ilgums visām programmām.

Time Manager ar tvaika programmām



Iestatot tvaika programmu, šis taustiņš ļauj izvēlēties no trim tvaika līmeņiem un

programmas ilgums tiek attiecīgi samazināts:

- ---- : maksimāli
- --- : vidēji
- - : minimāli.

8.11 Ierīce bērnu aizsardzībai



Šī iespēja neļauj bērniem spēlēt ar vadības paneli.

Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, turiet piespiestu Time Manager taustiņu , līdz indikators  **iedegas/nodziest** displejā.

Kad tā ir aktivizēta, ierīce pārslēgsies uz šo iespēju pēc tam, kad to izslēdzt vai maina/atiestata programmas. Nospiežot jebkuru taustiņu, indikators  mirgo, lai norādītu, ka taustiņi ir atspējoti.

8.12 Režīms — žāvēšana

Šis taustiņš ļauj ieslēgt vai izslēgt žāvēšanas režīmu. Kad žāvēšanas režīms ir ieslēgts, iedegas taustiņa indikators.

8.13 Pastāvīgā pretburz. fāze



Šī iespēja programmas beigās pievieno īsu pretburzīšanās fāzi.

Šī fāze samazina auduma burzīšanos un atvieglo tā gludināšanu.

Lai **ieslēgtu/izslēgtu** šo iespēju, turiet nospiestu Režīms — žāvēšana taustiņu  3 sekundes, līdz indikators  **iedegas/nodziest** displejā.

Kad tā ir aktivizēta, ierīce pārslēgsies uz šo iespēju pēc tam, kad to izslēdzt vai maina/atiestata programmas.

 Šī iespēja var pagarināt programmas ilgumu.

8.14 Žāvēšanas laiks

Nospiediet šo taustiņu, lai iestatītu laiku, kas piemērots žāvējamajam audumam (skatiet tabulu "Žāvēšana ar noteiktu

laiku"). Displejā būs redzama iestatītā vērtība.

Katru reizi, nospiežot šo taustiņu, laika vērtība pieaug par 5 minūtēm.



Dažādiem audumu veidiem nevar iestatīt visas laika vērtības.

8.15 Automātiskā žāvēšana

Skariet šo taustiņu, lai iestatītu vienu no automātiskajām sausuma pakāpēm, kuras iesaka ierīce.

Displejā iedegas attiecīgais sausuma indikators:

-  **Gludināšana:** gludināmā veļa.
-  **Novietošanai drēbju skapī:** veļa, ko ievietos skapī.
-  **Īpaši sauss:** pilnīgi sausa veļa.



Katram auduma veidam nevar iestatīt visas automātiskās pakāpes.

8.16 Atliktais starts

Ar šo iespēju jūs varat atlikt programmas startu uz ērtāku laiku.

Pieskarieties taustiņam vairākkārt, lai iestatītu nepieciešamo atliktā starta laiku. Laika pieauguma solis no 1stundas līdz pat 20 stundām.

Displejs rāda  indikatoru un izvēlēto atlikšanas laiku. Pēc pieskaršanās Sākt/Pauze  taustiņam ierīce sāk laika atskaiti un durvis ir bloķētas.

8.17 Sākt/Pauze

Pieskarieties Sākt/Pauze  taustiņam, lai iedarbinātu, nopauzētu ierīci vai pārtrauktu ieslēgto programmu.

9. PROGRAMMAS

9.1 Programmu tabula

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimā- lais veļas izgrieša- nas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas ielādes veids un netīrības pakāpe)
Eco 40-60 (ti- kai mazgāša- nas režīms) 40 °C ¹⁾ 60 °C ²⁾ – 30 °C	1600 apgr./min 1600 apgr. /min – 400 apgr./ min	10 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi ko- kvilnas audumi. Vidēji netīra veļa.
Eco 40-60 + skapja sausu- ma līmenis (mazgāšanas un žāvēšanas režīms) 40 °C ³⁾ 60 °C – 30 °C	1600 apgr./min 1600 apgr. /min – 400 apgr./ min	6 kg	
Eco 40-60 + levietošanai skapī piemē- rots sausuma līmenis (tikai žāvēšanas re- žīms) ⁴⁾	-	6 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi ko- kvilnas audumi.
Kokvilna 40 °C 90 °C – auksts	1600 apgr./min (1600– 400 apgr./ min)	10 kg	Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi ko- kvilnas audumi. Vidēji, ļoti neredaudz netīra veļa.
Sintētika 40 °C 60 °C – auksts	1200 apgr./min (1200 – 400 apgr./ min)	4 kg	Sintētikas vai jauktu audumu apģērbi... Vi- dēji netīra veļa.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimā- lais veļas izgrieša- nas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas ielādes veids un netīrības pakāpe)
Smalkveļa 30 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min (1200– 400 apgr./ min)	2 kg	Smalka veļa, piemēram, akrila, viskozes un jaukti audumi, kam nepieciešama saudzīgāka mazgāšana. Vidēji un nedaudz netīra veļa.
 Vilna 40 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min (1200 – 400 apgr./ min)	2 kg	Veļas mazgājamā mašīnā mazgājami vilnas, ar rokām mazgājami vilnas un citi audumi ar kopšanas simbolu "mazgāt ar rokām". 5)

Tvaika programma ar FreshScent sistēmu

Tvaika programmas var izmantot, lai likvidētu saburzījumus un smakas⁶⁾ veļas gabaliem, kas tikai jāatsvaidzina, bez mazgāšanas. Auduma šķiedras tiek relaksētas un pēc tam gludināšana ir vieglāka. Kad programma beigusies, ātri izņemiet veļu no veļas tīlnes⁷⁾. Tvaika programmas neveic higiēniskas funkcijas. Neizmantojiet šo programmu šādiem drēbju veidiem:

- apģērbi, kas nav piemēroti žāvēšanai žāvētājā;
- apģērba gabaliem, kas paredzēti tikai ķīmiskai tīrīšanai.

ELECTROLUX smaržviela. Ja jūs izmantojat šo īpašo maigo smaržvielu, jūsu veļa smaržos, kā tikko mazgāta: ielejiet vienreizējas devas pudeli nodalījumā⁸⁾ un vienkārši sāciet tvaika programmu. Samaziniet smaržvielas daudzumu mazākas veļas ielādes gadījumā. Ar pogas palīdzību Time Manager jūs varat samazināt programmas ilgumu apģērbiem, kuri jāmazgā zemā temperatūrā.

NEMĒĢINIET:

- žāvēt veļas žāvētāja apģērbus, kas apstrādāti ar smaržvielu. Tā izgaros;
- izmantot smaržvielu citiem mērķiem, kas šeit nav norādīti;
- izmantot smaržvielu jauniem apģērbiem. Jauns apģērbs var saturēt apstrādes līdzekļu atliekas, kas nav saderīgas ar smaržvielu.



Smaržvielas devas pudelītes ir pieejamas **ELECTROLUX** Interneta veikalā vai pie oficiālā izplatītāja.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimā- lais veļas izgrieša- nas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas ielādes veids un netīrības pakāpe)
 FreshScent	-	1 kg	<p>Kokvilna, sintētika, smalkveļa. Īsa un maiga programma pat smalkveļas, tostarp īpašas smalkveļas ar vizuļiem, mežģīnēm, u.c., atsvaidzināšanai. Mazākas veļas daudzuma gadījumā programmas ilgumu iespējams samazināt, izmantojot iespēju Time Manager.</p> <p> BRĪDINĀJUMS! Neizmantojiet šo programmu vilnas apģērba gabaliem un apģērbam, kas paredzēti tikai ķīmiskai tīrīšanai.</p>
Izgriešana / Ūdens izsūk- nēšana	1600 apgr./min (1600 – 400 apgr./ min)	10 kg	<p>Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Lai izgrieztu veļu un izsūknētu ūdeni no veļas tilpnes.</p>
Skalošana	1600 apgr./min (1600– 400 apgr./ min)	10 kg	<p>Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu. Programma veļas skalošanai un izgriešanai. Noklusējuma izgriešanas ātrums ir kokvilnas izstrādājumu programmām paredzētais ātrums. Samaziniet izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam. Ja nepieciešams, iestatiet Papildu skalošana iespēju, lai palielinātu skalošanas reižu skaitu. Izvēloties zemu izgriešanas ātrumu, ierīce veic saudzīgu skalošanu un īslaicīgu izgriešanu.</p>

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimā- lais veļas izgrieša- nas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas ielādes veids un netīrības pakāpe)
Mašīnas tīrīša- na 60 °C	1200 apgr./min (1200 – 400 apgr./ min)	-	<p>Apkopes cikls ar karstu ūdeni veļas tīltnes iz- tīrīšanai un atsvaidzināšanai un smaku izrai- sošu nogulšņu likvidēšanai. Lai sasniegtu vis- labākos rezultātus, lietojiet šo ciklu reizi mē- nesī. Pirms šī cikla palaišanas izņemiet visus priekšmetus no veļas tīltnes. Novietojiet uz augšu pavērstā pozīcijā mazgāšanas līdzekļa dozatora veļas mazgāšanas laikā izmantoja- mā nodalījuma vāku. Ielejiet mazgāšanas fā- zes nodalījumā glāzi hlora balinātāja vai veļas mašīnu tīrīšanas līdzekļa. NELIETOJIET abus.</p> <p> Pēc veļas tīltnes tīrīšanas palai- diet skalošanas ciklu ar tukšu ve- ļas tīltni un bez veļas mazgāša- nas līdzekļa, lai izskalotu balinātā- ja paliekas.</p> <p>Iestatot programmu ar iespēju Režīms — žā- vēšana, ierīce izpilda pūku veidošanās novēr- šanas funkciju. Skatiet sadaļu „Apģērbus pū- kas”.</p>
Sporta ap- ģērbs 30 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min (1200– 400 apgr./ min)	4 kg	<p>Sintētisku audumu sporta apģērbi. Pro- gramma paredzēta, lai maigi mazgātu moder- nus āra sporta apģērbus, kā arī ir piemērota tādiem sporta apģērbiem, kurus lieto sporta zālē, riteņbraukšanā, skriešanā u.c.</p>

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimā- lais veļas izgrieša- nas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas ielādes veids un netīrības pakāpe)
 Āra apgērbis 30 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min (1200– 400 apgr./ min)	2 kg	 Nelietojiet auduma mīkstinātāju un rūpējieties par to, lai mazgāšanas līdzekļa dozatorā nebūtu veļas mīkstinātāja atlieku. Āra apgērbs, tehniskais, sporta apgērbs, ūdensnecaurlaidīgs un gaisu caurlaidīgs jakas, vējjakas ar izņemamu vilnas vai iekšējo silto oderi.  Izpildot kombinēto mazgāšanas un žāvēšanas programmu, žāvēšanas fāze darbojas arī kā ūdens atgrūdeņa atjaunotājs. Pārbau- diet, vai apgērba kopšanas eti- ķetē ir norādīts, ka attiecīgos apgērbus ir atļauts žāvēt veļas žāvētājā.
Džinsa ap- gērbis 30 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min (1200 – 400 apgr./ min)	4 kg	Īpaša programma džinsu apgērbim ar saudzīgu mazgāšanas fāzi, lai samazinātu krāsas izbalēšanu un plankumus. Labākiem mazgāšanas rezultātiem ir ieteicams mazāks veļas ielādes daudzums.
Ultra- Wash&Dry 30 °C 60 °C – 30 °C	1600 apgr./min (1600 – 400 apgr./ min)	5 kg	Programma līdz 5 kg jauktu veidu (kokvilnas un sintētisku) audumu mazgāšanai. Pilna mazgāšanas programma, kas nieka 59 minūšu laikā intensīvi izmazgā ikdienā savalkātu veļu un īsā laikā nodrošina labus mazgāšanas rezultātus. Pievienojiet žāvēšanas fāzi, lai nodrošinātu pilnu veļas mazgāšanas un žāvēšanas ciklu.
OneGo 1h 1kg 30 °C 40 °C – 30 °C	1200 apgr./min (1200 – 400 apgr./ min)	1 kg	Jaukti audumi (kokvilnas un sintētiskas drēbes). Pilnīga programma veļas mazgāšanai un žāvēšanai ar 1 kg ielādi vienā piegājienā. Tā ilgst tikai 1 stundu.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Maksimā- lais veļas izgrieša- nas ātrums Veļas iz- griešanas ātruma diapazons	Maksi- mālais veļas daudz- ums	Programmas apraksts (Veļas ielādes veids un netīrības pakāpe)
<ul style="list-style-type: none"> • Atiestatiet pozīciju. Displejā redzamas vienīgi svītras. 			

1) Saskaņā ar Komisijas regulu ES 2019/2023. Šī programma pie noklusējuma temperatūras un izgriešanas ātruma tikai mazgāšanas režīmā, kur nominālā ietilpība norādīta kā 10 kg, spēj mazgāt vidēji netīru kokvilnas veļu, kuru drīkst mazgāt pie temperatūras 40 °C vai 60 °C, kopā vienā ciklā.



Veļas sasniegto temperatūru, programmas ilgumu un citus datus skatiet sadaļā "Patēriņa vērtības".

Visefektīvākās programmas enerģijas patēriņa ziņā parasti ir tās, kas darbojas ar zemāku temperatūru un ilgāk.

2) Enerģijas taupīšanas programma kokvilnas mazgāšanai. Šī programma 60 °C temperatūrā ar 10 kg ielādi ir atsaucis programma datiem, kas minēti enerģijas uzlīmē saskaņā ar Direktīvu 96/60/EK. Iestatiet šo programmu, lai gūtu labus rezultātus un samazinātu enerģijas patēriņu. Mazgāšanas programmas laiks tiek pagarināts.

3) Saskaņā ar Komisijas regulu ES 2019/2023. Šī programma pie noklusējuma temperatūras un izgriešanas ātruma mazgāšanas un žāvēšanas režīmā, kur nominālā ietilpība norādīta kā 6 kg un izmantota žāvēšanas pakāpe "Ievietošanai skapī" mazgāšanas un žāvēšanas ciklam, spēj mazgāt vidēji netīru kokvilnas veļu, kuru drīkst mazgāt pie temperatūras 40 °C vai 60 °C, kopā vienā ciklā un pēc žāvēšanas fāzes beigām veļu var uzreiz ievietot skapī.

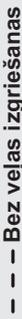
4) Šī ir žāvēšanas atsaucis programma datiem, kas ievadīti enerģijas uzlīmē saskaņā ar 96/60/EK direktīvu. Testu izpildi, saskaņā ar EN 50229, jāveic ar PIRMO maksimālo deklarēto žāvēšanas ielādi (ielādes sastāvs saskaņā ar EN61121), iestatot Eco 40-60 programmai AUTOMĀTISKO ŽĀVĒŠANU IEVIETOŠANAI SKAPĪ. Iestatot Eco 40-60 programmai AUTOMĀTISKO ŽĀVĒŠANU IEVIETOŠANAI SKAPĪ, jātestē OTRO žāvēšanas ielādi ar atlikušo ielādi.

5) Šī cikla laikā veļas tilpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Var šķist, ka veļas tilpne negriežas vai negriežas pietiekami, bet tas ir normāli šai programmai.

6) Tvaika programma nelikvidē īpaši spēcīgas smakas.

7) Pēc apstrādes ar tvaiku veļa varētu būt mitra. Izkariniet veļu uz dažām minūtēm.

Programmu iespēju saderība

Programma	 Veļas izgriešana	 -- Bez veļas izgriešanas	 Priekšmazgāšana 1)	 Traipu tīrīšana 2)	 Time Manager	 Atliktais starts
Eco 40-60	■	■	■	■	■	■
Kokvilna	■	■	■	■	■	■
Sintētika	■	■	■	■	■	■
Smalkveļa	■	■	■	■	■	■
 Vilna	■	■	■			■
 FreshScent					■	■
Izgriešana / Ūdens izsūkņēšana	■	■ ³⁾				■
Skalošana	■	■	■	■		■
Mašīnas tīrīšana	■					■
Sporta apģērbs	■	■	■	■		■
 Āra apģērbs	■	■	■	■		■
Džinsa apģērbs	■	■	■	■	■	■
UltraWash&Dry	■			■	■	■

Programma	Veļas izgriešana	Bez veļas izgriešanas	Priekšmazgāšana 1)	Traipu tīrīšana 2)	Time Manager	Atliktais starts
OneGo 1h 1kg						

1) Priekšmazgāšana un Traipu tīrīšana nevar izvēlēties kopā.

2) Traipu apstrādes iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C.

3) Ja ir iestatīta arī Bez veļas izgriešanas iespēja, ierīce veiks tikai ūdens izsūkņēšanu.

Katrai programmai piemērotie mazgāšanas līdzekļi

Programma	Universāls pulveris ¹⁾	Šķidrāis universālais mazgāšanas līdzeklis	Šķidrāis mazgāšanas līdzeklis krāsainiem audumiem	Smalkveļa, vilnas izstrādājumi	Īpašs
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Kokvilna	▲	▲	▲	--	--
Sintētika	▲	▲	▲	--	--
Smalkveļa	--	--	--	▲	▲
Vilna	--	--	--	▲	▲
Sporta apģērbs	--	▲	▲	--	▲
Āra apģērbs	--	--	--	▲	▲
Džinsa apģērbs	--	--	▲	▲	▲
Ultra-Wash&Dry	▲	▲	▲	--	--
OneGo 1h 1kg	--	▲	▲	--	--

1) Temperatūrā, kas pārsniedz 60 °C, ieteicams lietot pulverveida mazgāšanas līdzekli.

▲ = ieteicams

-- = nav ieteicams

9.2 Woolmark Apparel Care - Zils



- Uzņēmums "Woolmark Company" ir pārbaudījis šīs mašīnas vilnas mazgāšanas programmu un atzinis to par piemērotu vilnas apgērbi, kuriem uz etiķetes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar nosacījumu, ka šie apgērbi tiek mazgāti saskaņā ar

norādēm uz apgērbi etiķetēm un veļas mašīnas ražotāja norādījumiem. Ievērojiet norādījumus par žāvēšanu un citus ar mazgāšanu saistītos norādījumus, kas norādīti uz veļas informatīvajām etiķetes. M1361

- Uzņēmums "Woolmark Company" ir atzinis šīs mašīnas vilnas žāvēšanas programmu par piemērotu vilnas apgērbi, kuriem uz etiķetes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar nosacījumu, ka šie apgērbi tiek žāvēti saskaņā ar šīs mašīnas ražotāja norādījumiem. Ievērojiet norādījumus par veļas aprūpi un citus ar mazgāšanu saistītos norādījumus, kas norādīti uz veļas informatīvajām etiķetes. M1224

Woolmark simbols daudzās valstīs ir atzīts par sertifikācijas zīmi.

9.3 Automātiskā žāvēšana

Žāvēšanas pakāpe	Auduma veids	Ielāde
 Ļoti sausa Dvieļu materiāli	Kokvilna un lins (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	līdz 6 kg
	Džinsu apgērbi	līdz 4 kg

Žāvēšanas pakāpe	Auduma veids	Ielāde
 Ievietošanai skapī Uzglabāšanai	Kokvilna un lins (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	līdz 6 kg
	Sintētika un jauktie audumi (džemperī, blūzes, apakšveļa, mājsaimniecībā izmantojamā un gultas veļa)	līdz 4 kg
	Smalki audumi (akrila, viskozes un smalki jaukti audumi)	līdz 2 kg
	Vilnas izstrādājumi (vilnas džemperī)	līdz 1 kg
	Āra sporta apģērbs (āra apģērbs, darba, sporta apģērbs, ūdensnecaurlaidīgas un elpojoša auduma jakas, vējjakas)	līdz 2 kg
	Džinsu apģērbi	līdz 4 kg
	Sporta apģērbs	līdz 4 kg
 Gatavs gludināšanai Piemēroti gludināšanai	Kokvilna un lins (palagi, galdauti, krekli utt.)	līdz 6 kg

9.4 Žāvēšanas laiks

Žāvēšanas pakāpe	Auduma veids	Ielāde (kg)	Veļas izgriešanas ātrums (apgr./min.)	Ieteicamais ilgums (min.)
Ļoti sausa Dvieļu materiāli	Kokvilna un lins (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	6	1600	245–265
		4	1600	165–185
	2	1600	125–135	
	Džinsu apģērbi	4	1200	170–190
		2	1200	115–125
Ievietošanai skapī Uzglabāšanai	Kokvilna un lins (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	6	1600	235–255

Žāvēšanas pakāpe	Auduma veids	Ielāde (kg)	Veļas izgriešanas ātrums (apgr./min.)	Ieteicamais ilgums (min.)
		4	1600	155–175
		2	1600	115–125
	Sintētika un jauktie audumi (džemperī, blūzes, apakšveļa, mājsaimniecībā izmantojamā un gultas veļa)	4	1200	135–145
		1	1200	40–50
	Smalkveļa (akrila, viskozes un smalki jaukti audumi)	2	1200	140–160
		1	1200	70–80
	Vilna (vilnas džemperī)	1	1200	110–130
	Āra sporta apģērbs (āra apģērbs, darba, sporta apģērbs, ūdensnecaurļaidīgas un elpojoša auduma jakas, vējjakas)	2	1200	140–160
	Džinsu apģērbi	4	1200	160–189
		2	1200	105–115
	Sporta apģērbs	4	1200	185–205
		2	1200	100–110
Gatavs gludināšanai Piemēroti gludināšanai	Kokvilna un lins (palagi, galdauti, krekli utt.)	6	1600	170–190
		4	1600	105–125
		2	1600	78–85

10. IESTATĪTIE PARAMETRI

10.1 Skaņas signāli

Šai ierīcei ir dažādi skaņas signāli, kas darbojas, kad:

- jūs aktivizējat ierīci (īpaša īsa melodija);
- jūs deaktivizējat ierīci (īpaša īsa melodija);
- jūs pieskaraties taustiņiem (klikšķis);
- jūs veicat nepareizu izvēli (3 īsi klikšķi);

- programma ir beigusies (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni 2 minūtes);
- ierīces darbībā radušies traucējumi (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni 5 minūtes).

Lai **aktivizētu/deaktivizētu** skaņas signālus, kad programma ir pabeigta, vienlaikus pieskarities taustiņiem  un

 un turiet tos piespiestus aptuveni 2 sekundes. Displejā redzams leslēgt vai Izslēgt.

 Ja deaktivizējat skaņas signālus, ierīces darbības traucējumu gadījumā tie turpina skanēt.

11. PIRMS PIRMĀS IESLĒGŠANAS

1. Pārlicinieties, ka pieejama elektropadeve un ūdens krāns ir atvērts.
2. Ielejiet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa nodalījumā, kas apzīmēts ar .

Šī darbība aktivizē ūdens izsūkņēšanas sistēmu.

3. Ielejiet nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu nodalījumā, kas apzīmēts ar .

4. Iestatiet un iedarbiniet kokvilnas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot veļas tīlnē veļu. Šādi no veļas tīlnes tiek iztīrīti visi iespējamie netīrumi.

12. IZMANTOŠANA IKDIENĀ - TIKAI MAZGĀŠANA



BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļu "Drošība".

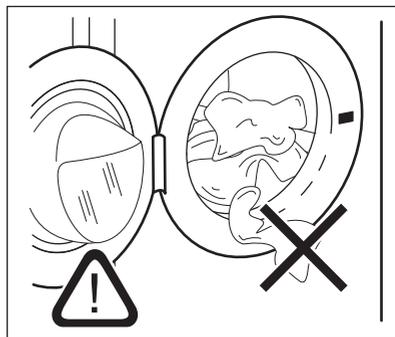
12.1 Ierīces ieslēgšana

1. Pievienojiet kontaktdakšu kontaktligzdai.
2. Atgrieziet ūdens krānu.
3. Dažas sekundes piespiediet taustiņu leslēgt/Izslēgt, lai ieslēgtu ierīci.

Atskan īss skaņas signāls.

12.2 Veļas ievietošana

1. Atveriet ierīces durvis.
2. Iztukšojiet kabatas un atlokiet apģērba gabalus pirms to ievietošanas ierīcē.
3. Ievietojiet veļu veļas tīlnē, liekot katru apģērba gabalu atsevišķi. Neievietojiet veļas tīlnē pārāk daudz veļas.
4. Cieši aizveriet durvis.



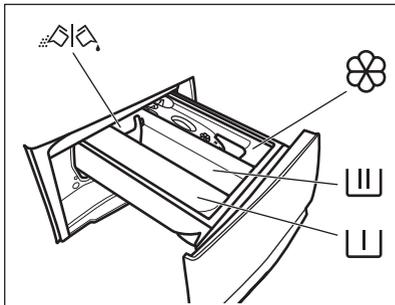
UZMANĪBU!

Pārlicinieties, ka neviens apģērba gabals netiek iespiests starp blīvējumu un durvīm, lai izvairītos no ūdens noplūdes riska un veļas sabojāšanas.



Mazgājot ļoti netīru veļu ar eļļas traipiem, var nodarīt bojājumus veļas mašīnas gumijas daļām.

12.3 Mazgāšanas līdzekļa un papildlīdzekļu uzpilde



 - Nodalījums priekšmazgāšanas fāzei, mērcēšanas programmai vai trauu tīrīšanas līdzeklim.

 - Nodalījums mazgāšanas fāzei.

 - Nodalījums veļas mīkstinātājam un citiem šķidrājiem līdzekļiem (auduma mīkstinātājam, stērķelei).

MAX - Šķidro veļas kopšanas līdzekļu daudzuma maksimālais līmenis.

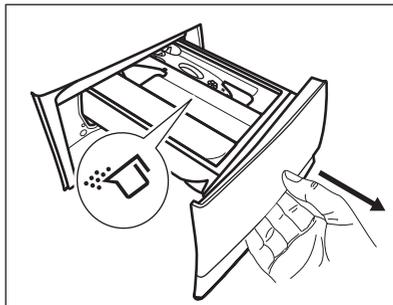
 - Aizbīdnis pulverveida vai šķīdram mazgāšanas līdzeklim.

 Vienmēr ievērojiet norādījumus uz mazgāšanas līdzekļa iepakojuma, taču mēs iesakām nepārsniegt maksimālo norādīto līmeni (**MAX**). Šis daudzums tomēr garantēs labākos mazgāšanas rezultātus.

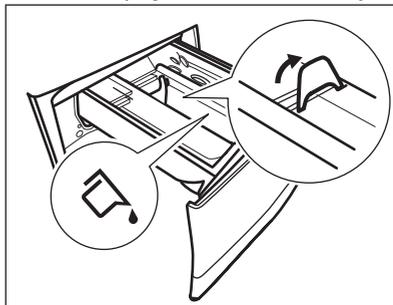
 Pēc mazgāšanas cikla, ja nepieciešams, nofīriet mazgāšanas līdzekļa atliekas no mazgāšanas līdzekļa dozatoru.

12.4 Pārbaudiet mazgāšanas līdzekļa aizbīdņa pozīciju

1. Izvelciet mazgāšanas līdzekļa dozatoru līdz galam.

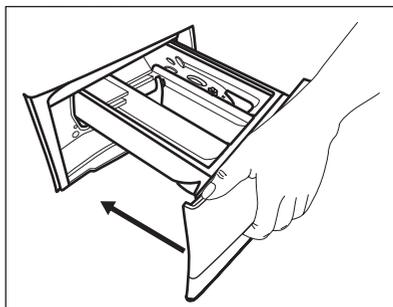


2. Nospiediet sviru uz leju, lai izņemtu dozatoru.
3. Lai lietotu pulverveida mazgāšanas līdzekli, pagrieziet aizbīdni uz augšu.
4. Lai lietotu šķidro mazgāšanas līdzekli, pagrieziet aizbīdni uz leju.



Kad aizbīdnis vērsts **UZ LEJU**:

- Nelietojiet želatīnveida vai biezus šķidros mazgāšanas līdzekļus;
 - Nepārsniedziet šķidrā mazgāšanas līdzekļa devu, kas norādīta uz aizbīdņa.
 - Neiestatiet priekšmazgāšanas fāzi;
 - Neiestatiet atliktā starta funkciju.
5. Mazgāšanas līdzekļa un auduma mīkstinātāja iepildīšana.
 6. Rūpīgi aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.



Gādājiet, lai aizbīdnis netraucētu, aizverot atvilktni.

12.5 Programmas iestatīšana

1. Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu izvēlētajā mazgāšanas programmas pozīcijā.

Mirgo taustiņa Režīms — mazgāšana indikators.

Mirgo Sākt/Pauze  indikatora taustiņš. Displejā tiek parādīts norādošs programmas ilgums un maksimālā slodze.

2. Lai mainītu temperatūru un/vai izgriešanas ātrumu, piespiediet attiecīgos taustiņus.
3. Ja vēlaties, iestatiet vienu vai vairākas iespējas, pieskaroties attiecīgajiem taustiņiem. Saistītie indikatori iedegas displeja un norādītā informācija attiecīgi mainās.

 Ja izvēle nav **iespējama**, atskan skaņas signāls un displejā parādās — — —.

12.6 Programmas ieslēgšana

Pieskaroties Sākt/Pauze  taustiņam, lai ieslēgtu programmu. Programmu nav iespējams palaist, kad taustiņa indikators ir izslēgts un nemirgo (t.i., durvis ir atvērtas).

Attiecīgais indikators pārtrauc mirgot un paliek degam.

Programma sākas, durvis ir nobloķētas.

Displejā redzams indikators .

 Ūdens izsūkņēšanas sūknis darbojas īsu brīdi, pirms ierīcē ieplūst ūdens.

12.7 Programmas aktivizēšana, izmantojot atlikto startu

1. Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts , līdz displejā redzams vēlamais atliktā starta laiks. Displejā indikators rāda .

2. Pieskaroties taustiņam Sākt/Pauze . Ierīces durvis nobloķējas un sākas atliktā starta laika atskaite. Displejā redzams indikators .

Kad laiks ir pagājis, programma automātiski aktivizējas.

Atliktā starta atcelšana laika atskaites laikā

Lai atceltu atlikto startu:

1. Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts , līdz displejā redzams vēlamais atliktā starta laiks. Displejā indikators rāda .

Pieskaroties taustiņam Sākt/Pauze . Ierīces durvis nobloķējas un sākas atliktā starta laika atskaite. Displejā redzams indikators .

Kad laiks ir pagājis, programma automātiski aktivizējas.

2. Piespiediet taustiņu Sākt/Pauze , lai nopauzētu ierīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
3. Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts , līdz displejā redzams  un indikators  nodzīst.
4. Piespiediet taustiņu Sākt/Pauze  atkārtoti, lai nekavējoties aktivizētu programmu.

Atliktā starta mainīšana laika atskaites laikā

Lai mainītu atlikto startu:

1. Piespiediet taustiņu Sākt/Pauze , lai nopauzētu ierīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts , līdz displejā redzams vēlamais atliktā starta laiks.
3. Vēlreiz piespiediet taustiņu Sākt/Pauze , lai aktivizētu jauno laika atskaiti.

12.8 SensiCare System ielādes noteikšana

 Displejā redzamais programmas ilgums attiecas uz **vidēju/lielu** ielādi.

Pēc pieskaršanās Sākt/Pauze  taustiņam, maksimālās norādītās ielādes

indikators izdzīst, SensiCare System uzsāk veļas ielādes noteikšanu:

1. Ierīce konstatē ielādi pirmo 30 sekunžu laikā. Programmā, kurā ir pieejama Time Manager iespēja, šīs fāzes laikā Time Manager joslas ----- zem laika cipariem attēlo vienkāršu animāciju. Veļas tilpne griežas īsu brīdi.
2. Programmas ilgumu var attiecīgi pielāgot, un tas var palielināties vai samazināties. Ierīce sāk piepildīties ar ūdeni vēl pēc 30 sekundēm.

Ielādes noteikšanas beigās, ja **veļas tilpne ir pārslogota**, indikators **MAX** mirgo displejā:

Šādā gadījumā uz 30 sekundēm iespējams nopauzēt ierīci un izņemt lieko veļu.

Kad liekā veļas ir izņemta, pieskarieties Sākt/Pauze  taustiņam, lai atkal iedarbinātu programmu. SensiCare fāzi var atkārtot ne vairāk kā trīs reizes (skat. 1. punktu).

Svarīgi! Ja veļas daudzumu nesamazina, mazgāšanas programma atsāk darbību jebkurā gadījumā, neskatoties uz to, ka ierīce ir pārslogota. Šādā gadījumā labākos mazgāšanas rezultātus nav iespējams garantēt.

 Aptuveni 20 minūtes pēc programmas sākuma programmas ilgumu var noregulēt atkal atkarībā no audumu ūdens uzsūkšanas spējām.

 SensiCare noteikšana notiek tikai ar pilnām mazgāšanas programmām un ja nav samazināts programmas ilgums ar Time Manager taustiņu.

12.9 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Kad programma darbojas, mainīt var **tikai dažas** iespējas:

1. Pieskarieties taustiņam Sākt/Pauze .

Sāk mirgot attiecīgais indikators.

2. Mainiet iespējas. Displejā norādītā informācija attiecīgi mainās.
3. Nospiediet taustiņu Sākt/Pauze  vēlreiz.

Mazgāšanas programmas darbība turpinās.

12.10 Aktivizētās programmas atcelšana

1. Piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt, lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
2. Vēlreiz piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt, lai ieslēgtu ierīci.



Ja SensiCare System ir beigusies un ūdens iepilde ir jau sākusies, jaunā programma sākas **bez SensiCare System** atkārtotības. Ūdens un mazgāšanas līdzeklis netiek izsūknēti, lai izvairītos no liekas resursu izšķiešanas. Displejā redzams programmas maksimālais ilgums, uzrādot jaunāko informāciju aptuveni 20 minūtes pēc jaunas programmas sākuma.

Ir arī alternatīvs atcelšanas veids:

1. Pagrieziet pārslēgu "Reset" (Atiestatīt) pozīcijā .
2. Nogaidiet 1 sekundes. Displejā tiks parādīts ----. Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.

12.11 Durvju atvēršana - apgērbu pievienošana



Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tilpnē ir pārāk augsti un/vai veļas tilpne joprojām griežas, durvis nevaradzētu atvērt.

Kad darbojas programma vai atliktais starts, ierīces durvis ir bloķētas. Displejā redzams indikators .

1. Pieskarieties taustiņam Sākt/Pauze .

Attiecīgo durvju bloķēšanas indikators nodziest displejā.

2. Atveriet ierīces durvis. Ja nepieciešams, ievietojiet vai izņemiet priekšmetus. Aizveriet durvis un pieskarieties pie Sākt/Pauze  taustiņa.

Programma vai atliktais starts turpina darbību.

12.12 Programmas pabeigšana

Kad programmas darbība beigusies, ierīce automātiski izslēdzas. Atskan skanas signāli, ja tie ir aktivizēti. Displejā parādās .

Taustiņa Sākt/Pauze  indikators izdziest.

Durvis tiek atbloķētas, un indikators  izdziest.

1. Piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt, lai izslēgtu ierīci.

Piecas minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski deaktivizēs ierīci.



Kad atkal aktivizējat programmu, displejā redzamas iepriekšējās programmas beigas. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.

2. Izņemiet veļu no ierīces.
3. Pārliecinieties, ka veļas tīlpne ir tukša.
4. Turiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru pusvirus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.

12.13 Ūdens izsūkņēšana cikla beigās

Izvēloties programmu vai iespēju, kura neizsūknē ūdeni pēc pēdējās skalošanas reizes, programma ir pabeigta, taču:

- Laika joslā redzams  un displejā redzams, ka durvis ir nobloķētas .
- Sāk mīrgot taustiņa Sākt/Pauze  indikators.

- Veļas tīlpne regulāri griežas pēc regulāriem intervāliem, lai novērstu veļas burzīšanos.
- Durvis paliek bloķētas.
- Lai atvērtu durvis, nepieciešams izsūkņēt ūdeni:

1. Ja nepieciešams, pieskarieties taustiņam Veļas izgriešana , lai samazinātu ierīces ierosināto veļas izgriešanas ātrumu.
2. Nospiediet Sākt/Pauze  taustiņu: ierīce izsūknē ūdeni un izgriež veļu.

Iespējas indikators Skalošanas pauze  nodziest.



Ja ir iestatīta Bez veļas izgriešanas iespēja , ierīce veiks tikai ūdens izsūkņēšanu.

3. Kad programmas darbība beigusies un lūkas bloķēšanas indikators  ir izdzisis, jūs varat atvērt durvis.
4. Dažas sekundes piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt, lai izslēgtu ierīci.

12.14 Gaidīšanas funkcija

Gaidstāves funkcija automātiski izslēdz ierīci, lai samazinātu enerģijas patēriņu, ja:

- Ierīci nevar izmantot 5 minūtes, kamēr neviena programma nedarbojas. Piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt, lai atkal ieslēgtu ierīci.
- 5 minūtes pēc programmas beigām. Piespiediet taustiņu Ieslēgt/Izslēgt, lai atkal ieslēgtu ierīci. Displejs rāda beidzamās programmas beigu laiku. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.

Ja pārslēgs ir pagriezts "Reset"

(Atiestatīt) pozīcijā , ierīce automātiski izslēdzas pēc 30 sekundēm.



Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni tīlpnē, gaidstāves funkcija **neizslēdz ierīci**, lai atgādinātu, ka jāizsūkņē ūdens.

13. IZMANTOŠANA IKDIENĀ – MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA



BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļu "Drošība".



Šī ierīce ir automātiska veļas mazgājamā mašīna — veļas žāvētājs.

13.1 Pilnīga mazgāšanas un žāvēšanas programma

Automātiska programma vai programmas bez apstāšanās

Atkarībā no modeļa ierīcei var būt viena vai vairākas OneGo programmas, automātiskas apvienotās programmas, kurām nav jāiestata Režīms — žāvēšana.

Rīkojieties šādi:

1. Pēc veļas ievietošanas un mazgāšanas līdzekļa pievienošanas, nospiediet ieslēgt/izslēgt taustiņu uz dažām sekundēm, lai ieslēgtu ierīci.
2. Ar programmu pārslēgu iestatiet OneGo programmu. Indikatori  un  parādās displejā.
3. Pieskarieties Sākt/Pauze  taustiņam, lai ieslēgtu programmu.

Neautomātiskas mazgāšanas un žāvēšanas programmas

Dažām mazgāšanas programmām jūs varat apvienot Režīms — mazgāšana un Režīms — žāvēšana, lai palaistu pilnīgu mazgāšanas un žāvēšanas programmu.

Rīkojieties šādi:

1. Piespiediet ieslēgt/izslēgt taustiņu uz dažām sekundēm, lai ieslēgtu ierīci.
2. Ievietojiet veļu, liekot katru apģērba gabalu atsevišķi.
3. Iepildiet attiecīgajā nodalījumā mazgāšanas līdzekli un piedevas.
4. Pagrieziet programmu pārslēgu mazgāšanas programmas pozīcijā. Ierīce ieiet pēc noklusējuma tikai mazgāšanas režīmā, un Režīms —

mazgāšana indikatora taustiņš ir ieslēgts. Displejā parādās noklusējuma temperatūra un izgriešanas ātrums. Ja nepieciešams, mainiet tos atbilstoši ievietotajai veļai. Displejā redzama arī maksimālā ieteicamā veļas ielāde mazgāšanas fāzei.

5. Iestatiet vēlamās iespējas, ja pieejamas.
6. Pieskarieties Režīms — žāvēšana taustiņam, lai aktivizētu žāvēšanas funkciju. Ieslēdzas abi Režīms — mazgāšana un Režīms — žāvēšana taustiņu indikatori. Indikatori  un  parādās displejā. Displejā redzama arī maksimālā ieteicamā veļas ielāde mazgāšanas un žāvēšanas programmai (piem., 6 kg kokvilnai).

13.2 Automātiskās mazgāšanas un žāvēšanas pakāpes

1. Vairākkārt piespiediet taustiņu Automātiskā žāvēšana , līdz displejā redzama nepieciešamā sausuma pakāpe. Displejā iedegas atbilstošie indikatori:
 - a.  **Gludināšana:** kokvilnas apģērbiem;
 - b.  **Novietošanai drēbju skapī:** kokvilnas un sintētiskas apģērbiem;
 - c.  **Īpaši sauss:** kokvilnas apģērbiem.

Displejā redzamā laika vērtība atbilst mazgāšanas un žāvēšanas ciklu ilgumam, kas aprēķināti, par pamatu ņemot noklusējuma veļas apjoma vērtību.



Lai nodrošinātu kvalitatīvu žāvēšanu, izmantojot mazāk elektroenerģijas un īsākā laikā, ierīce neļauj iestatīt pārāk zemu izgriešanas ātrumu mazgājamiem un žāvējamiem apģērbiem.

2. Pieskarieties taustiņam Sākt/Pauze , lai aktivizētu programmu. Sākas SensiCare noteikšana.

Displejā iedegas durvju bloķēšanas  indikators.

Displejā būs redzams arī programmas atlikušais laiks.

13.3 Mazgāšana un žāvēšana ar noteiktu laiku

1. Vairākkārt piespiediet taustiņu Žāvēšanas laiks , lai iestatītu vēlamo laika vērtību (skatiet "Noteikta laika žāvēšana" tabulu un "Programmas" sadaļu). Žāvēšanas pakāpes indikators  nodziest un iedegas indikators .

Katru reizi, nospiežot šo taustiņu, laika vērtība pieaug par 5 minūtēm. Displejā būs redzama iestatītā laika vērtība.

2. Pieskarieties Sākt/Pauze , lai ieslēgtu programmu. Sākas SensiCare noteikšana.

Displejā iedegas durvju bloķēšanas  indikators.

Displejā būs redzams arī programmas atlikušais laiks.

13.4 Žāvēšanas programmas beigās

- Ierīces darbība apstājas automātiski.

- Atskan skaņas signāli (ja tie ir aktivizēti).
- Displejā iedegas .
- Taustiņa Sākt/Pauze indikators  izdziest. Durvju bloķēšana  izdziest
Ierīce turpina darboties ar pretburzīšanās fāzi aptuveni vēl 30 minūtes vai ilgāk, ja tika iestatīta pretburzīšanās iespēja.
Pretburzīšanās fāze samazina saburzīšanos.
Jūs varat izņemt veļu no ierīces, pirms pretburzīšanās fāze ir beigusies. Lai gūtu labākus rezultātus, iesakām izņemt veļu, kad pretburzīšanās fāze ir gandrīz vai pilnībā beigusies.
Indikators  paliek degam.
- Piespiediet Ieslēgt/Izslēgt taustiņu uz dažām sekundēm, lai izslēgtu ierīci.

 Dažas minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski izslēgs ierīci.

1. Izņemiet veļu no ierīces.
2. Pārliecinieties, ka veļas tilpne ir tukša.

 Pēc žāvēšanas cikla rūpīgi iztīrīt gaisa filtrus, veļas tilpni, blīvi un durvju iekšpusi ar mitru drānu.

14. IZMANTOŠANA IKDIENĀ - TIKAI ŽĀVĒŠANA



BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļu "Drošība".



Šī ierīce ir automātiska veļas mazgājamā mašīna — veļas žāvētājs.

14.1 Sagatavošanās žāvēšanai

1. Piespiediet Ieslēgt/Izslēgt taustiņu uz dažām sekundēm, lai ieslēgtu ierīci.
2. Ievietojiet veļu, liekot katru apģērba gabalu atsevišķi.
3. Pagrieziet programmu izvēles slēdzi tādas programmas pozīcijā, kas piemērota veļas žāvēšanai. Ierīce iet pēc noklusējuma tikai

mazgāšanas režīmā, un Režīms — mazgāšana indikatora taustiņš ir ieslēgts.

4. Pieskarieties Režīms — žāvēšana taustiņam un pēc tam Režīms — mazgāšana taustiņam, lai veiktu tikai žāvēšanu. Taustiņa Režīms — žāvēšana indikators iedegas, bet taustiņa Režīms — mazgāšana indikators nodziest. Indikatori  un  parādās displejā, bet  indikators nodziest.

- i** Žāvējot lielu veļas apjomu, lai gūtu labu žāvēšanas veiktspēju, gādājiet, lai veļa nebūtu sarullējusies un lai tā būtu izvietota veļas tilpnē vienmērīgi.

14.2 Žāvēšana - automātiskas pakāpes

- Vairākkārt piespiediet taustiņu Automātiskā žāvēšana , līdz displejā redzama nepieciešamā sausuma pakāpe. Displejā iedegas atbilstošie indikatori:
 -  **Gludināšana:** kokvilnas izstrādājumiem;
 -  **Ievietošanai skapī:** tvaika programma kokvilnas un sintētisko audumu izstrādājumiem;
 -  **Ipaši sauss:** kokvilnas izstrādājumiem.

Displejā redzams žāvēšanas programmas ilgums.

- Pieskarieties Sākt/Pauze  taustiņam, lai ieslēgtu programmu.

Displejā iedegas durvju bloķēšanas  indikators.

Displejā būs redzams arī programmas atlikušais laiks.

14.3 Noteikts žāvēšanas laiks

- Vairākkārt piespiediet taustiņu Žāvēšanas laiks , lai iestādītu vēlamo laika vērtību (skatiet "Noteikta laika žāvēšana" tabulu un "Programmas" sadaļu). Žāvēšanas pakāpes indikators  nodziest un iedegas indikators .

Katru reizi, nospiežot šo taustiņu, laika vērtība pieaug par 5 minūtēm. Displejā būs redzama iestādītā laika vērtība.

- Pieskarieties taustiņam Sākt/Pauze , lai aktivizētu programmu.

Displejā iedegas durvju bloķēšanas  indikators.

Displejā būs redzams arī programmas atlikušais laiks.

14.4 Žāvēšanas programmas beigās

- Ierīces darbība apstājas automātiski.
- Atskan skaņas signāli (ja tie ir aktivizēti).

- Displejā iedegas .

- Taustiņa Sākt/Pauze indikators  izdziest. Durvju bloķēšana  izdziest

Ierīce turpina darboties ar pretburzīšanās fāzi aptuveni vēl 30 minūtes vai ilgāk, ja tika iestatīta pretburzīšanās iespēja. Pretburzīšanās fāze samazina saburzīšanos.

Jūs varat izņemt veļu no ierīces, pirms pretburzīšanās fāze ir beigusies. Lai gūtu labākus rezultātus, iesakām izņemt veļu, kad pretburzīšanās fāze ir gandrīz vai pilnībā beigusies.

Indikators  paliek degam.

- Piespiediet Ieslēgt/Izslēgt taustiņu uz dažām sekundēm, lai izslēgtu ierīci.

- i** Dažas minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski izslēgs ierīci.

- Izņemiet veļu no ierīces.
- Pārlicinieties, ka veļas tilpnē ir tukša.

- i** Pēc žāvēšanas cikla rūpīgi iztīrīt gaisa filtrus, veļas tilpni, blīvi un durvju iekšpusi ar mitru drānu.

15. APĢĒRBU PŪKAS

Mazgāšanas un/vai žāvēšanas cikla laikā dažu audumu izstrādājumiem kā, piemēram, sūklēm, vilnas izstrādājumiem, sporta krekliem, veidojas pūkas.

Atdalījušās pūkas var pielipt veļas izstrādājumiem nākamā cikla laikā.

Šī problēma palielinās ar tehniskajiem audumiem.

Lai novērstu pūku veidošanos, iesakām:

- nemazgāt tumšus apģērbus pēc gaišu un krāsainu audumu izstrādājumu (roku dvieļi, vilnas izstrādājumi, sporta krekli) mazgāšanas un žāvēšanas un otrādi;
- šos audumu izstrādājumus žāvēt svaigā gaisā, ja tie tiek mazgāti pirmo reizi;
- iztīrīt aizplūdes filtru.
- Pēc žāvēšanas cikla rūpīgi iztīrīt tukšo veļas tilpni un durvis ar mitru drānu.

Lai likvidētu pūkas veļas tilpnē, iestatiet īpašu programmu:

- Iztukšojiet veļas tilpni.
- Iztīriet veļas tilpni, blīvi un durvis ar mitru drānu.
- Iestatiet Mašīnas tīrīšana programmu un Režīms — žāvēšana  režīmu kopā, lai ieslēgtu funkciju pūku veidošanās novēršanai.
- Pieskarieties Sākt/Pauze  taustiņam, lai ieslēgtu programmu.

i Ja ierīce tiek lietota bieži, regulāri veiciet mazgāšanas programmu.

16. PADOMI UN IETEIKUMI



BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

16.1 Veļas ielāde

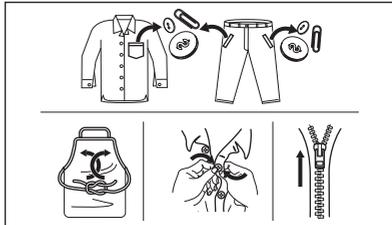
- Sašķirojiet veļu šādi: baltā veļa, krāsainā veļa, sintētika, smalkveļa un vilnas izstrādājumi.
- Ievērojiet uz veļas etiķetēm norādītās mazgāšanas norādes.
- Nemazgājiet kopā baltus un krāsainus apģērbus.
- Daži krāsaini apģērbi var zaudēt krāsu pirmajā mazgāšanas reizē. Ieteicam tos mazgāt atsevišķi dažas pirmās reizes.
- Izgrieziet uz āru daudzslāņu audumus, vilnu un drēbes ar uzkrāsotām ilustrācijām.
- Iepriekš apstrādājiet grūti iztīrāmus traipus.
- Grūti noņemamus traipus mazgājiet ar īpašu veļas mazgāšanas līdzekli.
- Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Noņemiet āķus vai ielieciet aizkarus mazgāšanas maisā vai spilvendrānā.
- Īpaši neliels veļas daudzums var radīt līdzsvara problēmas izgriešanas fāzes laikā, kas izraisa pārmērīgas vibrācijas. Ja tas notiek:
 - a. pārtrauciet programmu un atveriet durvis (skatiet sadaļu "Ikdienas lietošana");
 - b. izkārtojiet veļu ar rokām, lai apģērba gabali būtu vienmērīgi izklāti veļas tilpnē;

c. nospiediet Sākt/Pauze taustiņu. Veļas izgriešanas fāze turpinās.

- Aizpogājiet spilvendrānas, aizmāciet rāvējslēdzējus, āķīšus un spiedpogas. Sasieniet jostas, auklas, kurpju šņores, lentes un jebkādu citus vaļīgus elementus.
- Nemazgājiet apģērbu bez vīlēm un apģērbu ar iegriezumiem. Izmantojiet speciālo veļas mazgāšanas maisu maziem un/vai smalkiem apģērbiem (piem., krūšturus ar stīpām, jostas, zeķbikses, kurpju šņores, lentes u.c.).



- Iztukšojiet kabatas un atlokiet atloces.



16.2 Grūti iztīrāmi traipi

Dažiem traipiem ar ūdeni un mazgāšanas līdzekli nepietiks.

Mēs iesakām iepriekš apstrādāt šos traipus pirms drēbju ievietošanas ierīcē.

Jūs varat iegādāties īpašus traipu noņēmējus. Izmantojiet īpašos traipu noņēmējus, kas piemēroti traipa un auduma veidam.

Nesmidziniet traipu noņēmēju uz apģērba ierīces tuvumā, jo tas var sabojāt plastmasas detaļas.



16.3 Mazgāšanas līdzekļa veids un daudzums

Mazgāšanas līdzekļa izvēle un pareiza daudzuma izmantošana ne tikai ietekmē veļas mazgāšanas rezultātu, bet arī palīdz izvairīties no liekas resursu izšķiešanas, kā arī pasargāt vidi:

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas un citus līdzekļus. Vispirms ievērojiet šādus vispārējus noteikumus:
 - veļas pulverus visu veidu audumiem, izņemot smalkveļai. Dodiet priekšroku veļas pulverim ar balinātāju baltajiem apģērbiem un veļas dezinfekcijai,
 - šķidrās mazgāšanas līdzekļus programmām mazgāšanai zemās temperatūrās (60 °C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Veļas mazgāšanas līdzekļa izvēle un daudzums atkarīgs no: auduma veida (smalkveļa, vilnas izstrādājumi, kokvilna u.t.t.), apģērba krāsas, veļas daudzuma, netīrības pakāpes, mazgāšanas temperatūras un izmantotā ūdens cietības pakāpes.
- Ievērojiet norādījumus uz mazgāšanas līdzekļu vai citu līdzekļu iepakojuma, nepārsniedzot maksimālo norādīto līmeni (**MAX**).
- Nejauciet kopā dažādus mazgāšanas līdzekļu veidus.

- Izmantojiet mazāk mazgāšanas līdzekļa:
 - mazgājot nelielu daudzumu veļas;
 - ja veļa ir nedaudz netīra;
 - ja mazgāšanas laikā veidojas daudz putu.
- Izmantojot mazgāšanas līdzekli tablešu formā, vienmēr ielieciet to veļas tilpnē nevis mazgāšanas līdzekļa dozatorā.

Nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- neapmierinošus mazgāšanas rezultātus;
- mazgājamā veļa var palikt pelēka;
- taukains drēbes;
- pelējumu ierīcē.

Pārmērīgs mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- putas;
- sliktāku mazgāšanas rezultātu;
- nepietiekamu skalošanu;
- lielāku ietekmi uz vidi.

16.4 Ieteikumi vides aizsardzībai

Lai ekonomētu ūdens un strāvas patēriņu, kā arī palīdzētu aizsargāt vidi, mēs iesakām ievērot šādus padomus:

- Vidēji netīru veļumazgājiet bez priekšmazgāšanas**, tādējādi ekonomējot mazgāšanas līdzekļus, ūdeni un laiku (sniegsiet savu ieguldījumu arī vides aizsardzībā!)
- Ievietojot ierīcē veļu līdz **maksimālajai norādītajai ietilpībai katrai programmai, jūs samazināsiet enerģijas un ūdens patēriņu**.
- Traipus un koncentrētus netīrumus var noņemt, izmantojot atbilstošu pirmapstrādi; tad veļu var mazgāt arī zemākā temperatūrā.
- Lai izmantotu pareizo mazgāšanas līdzekļa daudzumu, skatiet mazgāšanas līdzekļa ražotāja ieteikto daudzumu, kā arī noskaidrojiet ūdens cietību savā mājoklī. Skatiet sadaļu "Ūdens cietība".
- Iestatiet **maksimālo iespējamo veļas izgriešanas ātrumu** izvēlētajai programmai, lai taupītu enerģiju žāvēšanas fāzes laikā!

16.5 Ūdens cietība

Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens mīkstināšanas līdzekli. Rajonos, kur ūdens ir mīksts, ūdens mīkstināšanas līdzekli lietot nav nepieciešams.

Lai noskaidrotu ūdens cietības pakāpi savā rajonā, sazinieties ar savu vietējo ūdens piegādes uzņēmumu.

Lietojiet pareizu ūdens mīkstinātāja daudzumu. Ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

16.6 Žāvēšanas cikla sagatavošana

- Atgrieziet ūdens krānu.
- Pārbaudiet, vai kanalizācijas caurule ir kārtīgi pievienota. Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet sadaļu par uzstādīšanu.
- Skatiet žāvēšanas programmas tabulā informāciju par atļauto maksimālo veļas daudzumu žāvēšanas programmai.

16.7 Veļa, kas nav piemērota žāvēšanai

Niestatiet žāvēšanas programmu šādiem veļas veidiem:

- Sintētiska auduma aizkariem;
- apģērba gabaliem ar metāla detaļām;
- neilona zeķēm;
- vatētām segām;
- gultas pārklājiem;
- Segām;
- siltām vējjakām;
- guļammaisiem.
- audumiem, kas satur losjonu, matu laku, nagu lakas notīrīšanas šķidrums vai tam līdzīgu šķidrums paliekas;
- drēbēm, kurās ir putugumija vai citi līdzīgi materiāli.

16.8 Apģērbu uzlīmes

Žāvējot veļu, ievērojiet arī apģērbu ražotāja uzlīmēs minēto informāciju:

-  = apģērbu drīkst žāvēt žāvētājā;
-  = žāvēšanas ciklam ir augsta temperatūra;
-  = žāvēšanas ciklam ir pazemināta temperatūra;
-  = apģērbu nedrīkst žāvēt žāvētājā.

16.9 Žāvēšanas cikla ilgums

Žāvēšanas cikls ilgums var būt atkarīgs no:

- veļas beigu izgriešanas ātruma;
- sausuma pakāpes;
- veļas veida;
- ievietojamās veļas daudzuma.

16.10 Papildu žāvēšana

Ja veļa pēc žāvēšanas programmas pabeigšanas vēl arvien ir mitra, papildus izvēlieties vēl vienu īslaicīgu žāvēšanas ciklu.



BRĪDINĀJUMS!
Lai izvairītos no veļas saburzīšanās un saraušanās, nepāržāvējiet to.

16.11 Vispārīgi ieteikumi

"Žāvēšanas programmu" tabulās atrodama informācija par **vidējiem** žāvēšanas laikiem.

Pieredze ļaus jums izžāvēt veļu labāk. Pierakstiet jau veikto ciklu laiku.

Lai žāvēšanas beigās nepieļautu statisko izlādi:

1. Mazgāšanas ciklā izmantojiet audumu mīkstinātājus.
 2. Izmantojiet īpašus audumu mīkstinātājus žāvēšanas tvertnēs.
- Kad žāvēšanas programma ir beigusies, nekavējoties izņemiet veļu.

17. KOPŠANA UN TĪRĪŠANA



BRĪDINĀJUMS!
Skatiet sadaļu "Drošība".

17.1 Periodiskas tīrīšanas grafiks

Periodiska tīrīšana palīdz pagarināt ierīces mūžu.

Pēc katra atstājiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru nedaudz vaļā, lai ierīcē cirkulētu gaiss un izžūtu mitrums — tas novērsīs pelējumu un smakas.

Ja ierīce netiek izmantota ilgāku laiku: aizgrieziet ūdens krānu un atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Orientējošs periodiskas tīrīšanas grafiks:

Atkaļķošana	Divas reizes gadā
Apkopes mazgāšana	Reizi mēnesī
Durvju blīves tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Veļas tilpnes tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Pūku tīrīšana veļas tilpnē	Divreiz mēnesī ¹⁾
Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Aizplūdes sūkņa filtra tīrīšana	Divas reizes gadā
Ieplūdes šļūtenes un vārsta filtra tīrīšana	Divas reizes gadā

¹⁾ Skatīt nodaļu "Pūkas audumos".

Turpmākos paragrāfos paskaidrots, kā katra daļa jātīra.

17.2 Svešķermeņu izņemšana



Pirms cikla aktivizēšanas gādājiet, lai visas kabatas būtu tukšas un viss, kas kustās, piesiets. Skatiet sadaļu "Veļas ielāde" nodaļā "Padomi un ieteikumi".

Izņemiet visus svešķermeņus (piemēram, metāla sprādzes, pogas, monētas u.t.t.), kuras var atrast durvju blīvē, filtros un veļas tilpnē. Skatiet paragrāfus "Durvju blīve un dubultās apmales lamatas", "Veļas tilpnes tīrīšana", "Aizplūdes sūkņa tīrīšana" un "Ieplūdes šļūtenes un vārsta filtra tīrīšana". Ja nepieciešams, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.

17.3 Ārpuses tīrīšana

Tīriet ierīci tikai ar maigām ziepēm un siltu ūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas. Nelietojiet abrazīvus sūkļus vai citus skrāpējošus materiālus.



UZMANĪBU!

Nelietojiet alkoholu, šķīdinātājus vai ķīmikālijas.



UZMANĪBU!

Netīriet metāla virsmas ar tīrīšanas līdzekļiem uz hlora bāzes.

17.4 Atkaļķošana



Ja ūdens jūsu rajonā ir ciets vai vidēji ciets, mēs iesakām izmantot veļas mazgājamām mašīnām paredzēto ūdens atkaļķošanas līdzekli.

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai pamanītu katlakmens veidošanos.

Parastie mazgāšanas līdzekļi jau satur ūdens mazgāšanas līdzekļus, taču mēs iesakām laiku pa laikam ieslēgt ciklu ar tukšu veļas tilpni un atkaļķošanas līdzekli.

- i** Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

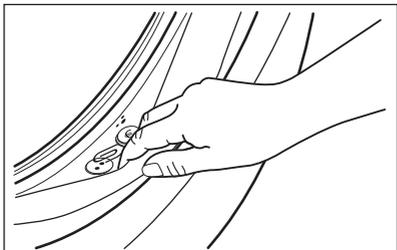
17.5 Apkopes mazgāšana

Atkārtoti un ilgstoši lietojot programmas ar zemu temperatūru, veļas tilpnē un tvertnē var rasties mazgāšanas līdzekļa atliekas, pūkas un baktērijas. Tas var izraisīt sliktas smakas un pelējumu. Lai likvidētu šīs atliekas un iztīrītu ierīces iekšpusi, regulāri ieslēdziet apkopes mazgāšanas ciklu (vismaz reizi mēnesī):

- i** Skatiet sadaļu "Veļas tilpnes tīrīšana".

17.6 Durvju divkārsšs blīvējums

Šai ierīcei ir **pašattīroša ūdens iztukšošanas sistēma**, kas ļauj no apgērba atdalījušās nelielas pūkas izvadīt kopā ar ūdeni. Regulāri pārbaudiet blīvējumu. Cikla beigās var izvērt monētas, pogas un citus mazus priekšmetus.



Notīriet to nepieciešamības gadījumā, izmantojot amonjaka krēma tīrīšanas līdzekli, nesaskrāpējot blīvējuma virsmu.

- i** Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma.

17.7 Veļas tilpnes tīrīšana

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai novērstu nevēlamu nogulšņu veidošanos.

Veļas tilpnē var veidoties rūsa, ko izraisa oksidējoši svešķermeņi vai dzelzi saturošs krāna ūdens

Iztīriet tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētiem līdzekļiem.

- i** Vienmēr ievērojiet instrukcijas, kas norādītas uz produktu iepakojuma. Nekādā gadījumā neīriet veļas tilpni ar katlakmens noņemšanas līdzekļiem, tīrīšanas līdzekļiem, kas satur hloru vai dzelzi, vai ar dzelzs sūkli.

Rūpīgai tīrīšanai:

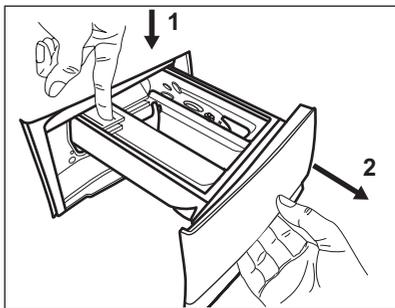
1. Izņemiet veļu no veļas tilpnes.
2. Palaidiet Mašīnas tīrīšana programmu. Sīkāku informāciju skatiet mazgāšanas programmu tabulā.
3. Pievienojiet nelielu daudzumu pulverveida mazgāšanas līdzekļa tukšā veļas tilpnē, lai izskatotu palikušās atliekas.

- i** Reizēm cikla beigās displejā var būt redzama ikona : tas ir ieteikums veikt veļas tilpnes tīrīšanu. Tiklīdz veiksiet veļas tilpnes tīrīšanu, ikona izzudīs.

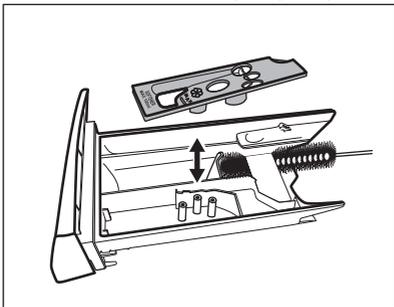
17.8 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana

Lai to novērstu izkaltuša mazgāšanas līdzekļa vai sarecējuša auduma mikstinātāja un/vai pelējuma veidošanos mazgāšanas līdzekļa dozatorā, laiku pa laikam rīkojieties šādi:

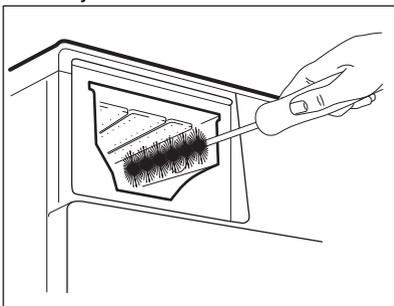
1. Atveriet atvilktni. Piespiediet atduri uz leju, kā tas norādīts attēlā, un izvelciet to.



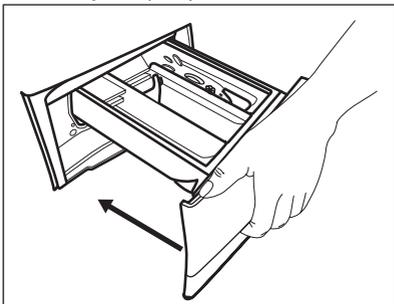
2. Lai atvieglotu tīrīšanu, noņemiet papildpiedevu nodalījuma augšdaļu un izskalojiet to zem tekoša silta ūdens, likvidējot visas uzkrātā mazgāšanas līdzekļa atliekas. Pēc tīrīšanas uzstādiet detaļu atpakaļ.



3. Pārbaudiet, vai visas mazgāšanas līdzekļa atliekas tiek izņemtas no padziļinājuma augšējās un apakšējās daļas. Padziļinājuma tīrīšanai izmantojiet nelielu suku.



4. Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa dozatoru vadotnēs un aizveriet to. Ieslēdziet skalošanas programmu, neievietojot veļu tīlnē.



17.9 Tīriet ūdens izsūkņēšanas sūkni



BRĪDINĀJUMS!

Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.



Regulāri pārbaudiet aizplūdes filtru un pārliecinieties, ka tas ir tīrs.

Tīriet sūkni, ja:

- Ierīce neizsūknē ūdeni.
- veļas tīlne negriežas;
- no ierīces atskan neparasts troksnis, kuru rada aizsērējis sūknis;
- ekrānā parādās brīdinājuma kods **E20**.

E20.

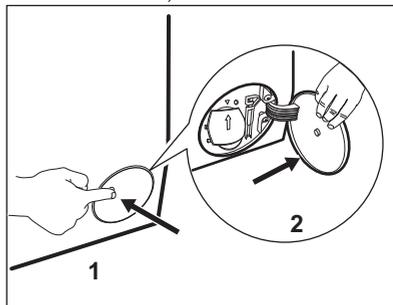


BRĪDINĀJUMS!

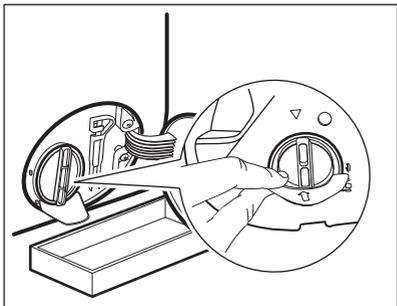
- Neizņemiet filtru, kamēr ierīce darbojas.
- Netīriet sūkni, ja ūdens ierīcē ir karsts. Nogaidiet, līdz ūdens ir atdzisis.

Lai iztīrītu sūkni, rīkojieties šādi:

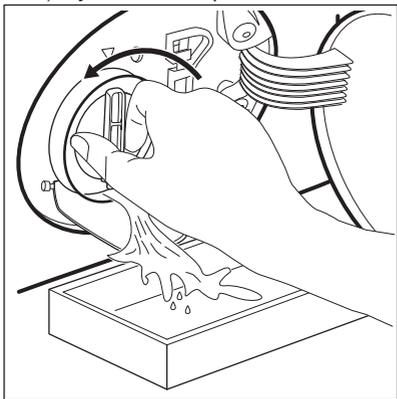
1. Atveriet sūkņa vāku.



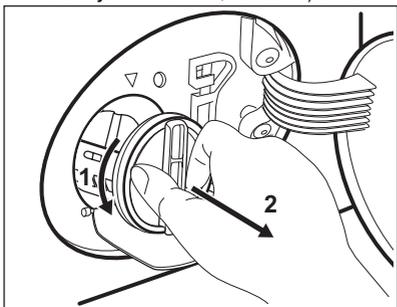
2. Novietojiet zem noplūdes sūkņa atveres piemērotu bļodu, lai tajā satecētu viss izplūstošais ūdens.
3. Atveriet lūku uz leju. Vienmēr turiet pa rokai lupatu, jo, izņemot filtru, var izplūst ūdens.



4. Pagrieziet filtru par 180 grādiem pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai atvērtu to, bet neizņemiet to. Ļaujiet ūdenim izplūst.

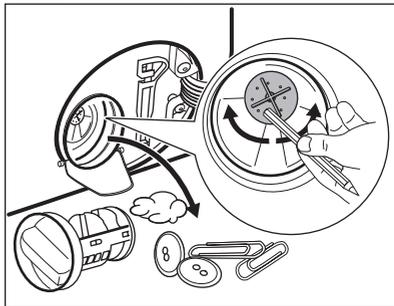


5. Kad trauks ir pilns ar ūdeni, ieskrūvējiet filtru atpakaļ un iztukšojiet trauku.
6. Atkārtojiet 4. un 5. soli, līdz ūdens vairs neizplūst.
7. Pagrieziet filtru pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai to izņemtu.

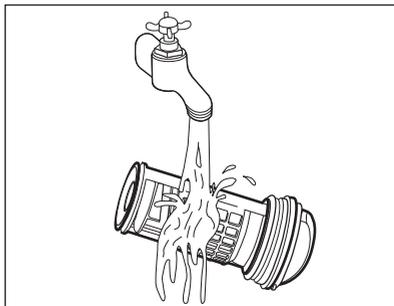


8. Ja nepieciešams, izņemiet pūkas un priekšmetus no filtra atveres.

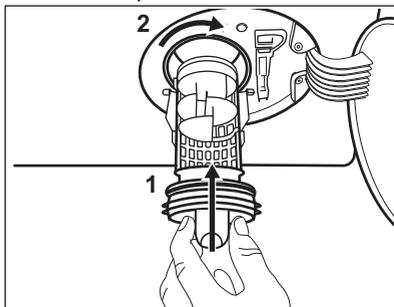
9. Pārliecinieties, ka sūkņa lāpstiņritenis griežas. Ja tas negriežas, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.



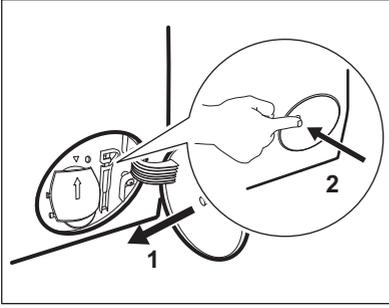
10. Tīriet filtru zem krāna ūdens.



11. Ielieciet filtru atpakaļ īpašajās vadīklās, pagriežot to pulksteņa rādītāja virzienā. Pārliecinieties, ka filtrs pareizi piegriezts, lai novērstu ūdens noplūdes.



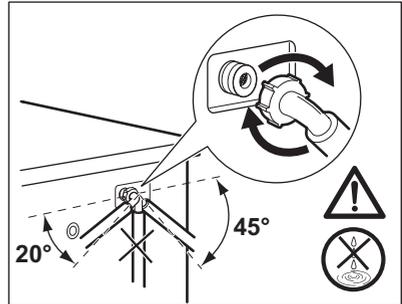
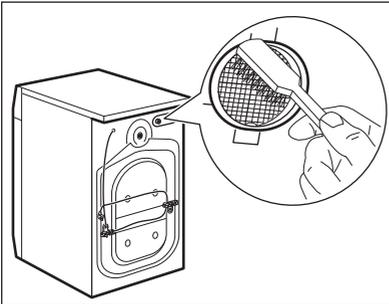
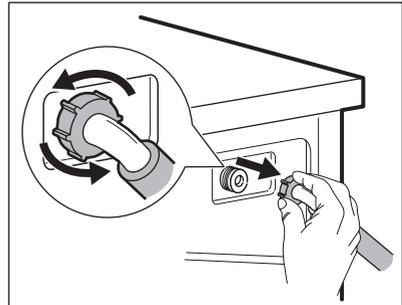
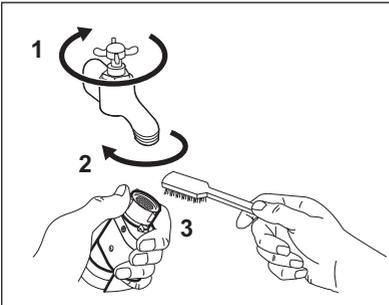
12. Aizveriet sūkņa vāku.



Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

- Ielejiet mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodalījumā 2 litrus ūdens.
- Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

17.10 Ieplūdes šļūtenes un filtra vārsta tīrīšana



17.11 Avārijas ūdens izsūkņēšana

Ja ierīce neizsūknē ūdeni, veiciet to pašu procedūru, kas aprakstīta rindkopā "Noplūdes sūkņa tīrīšana". Ja nepieciešams, iztīriet sūkni.

Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

- Ielejiet mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodalījumā 2 litrus ūdens.

- Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

17.12 Brīdinājumi par salu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var sasniegt 0 °C vai zemāku temperatūru, izlaidiet atlikušo ūdeni no ieplūdes šļūtenes un izsūknējiet to no sūkņa.

- Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Aizgrieziet ūdens krānu.

3. Ielieciet iepļūdes šļūtenes divus galus konteinerā un ļaujiet ūdenim izplūst no šļūtenes.
4. Iztukšojiet sūkni. Skatiet ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūru.
5. Kad sūknis ir tukšs, uzstādiat atpakaļ iepļūdes šļūteni.

**BRĪDINĀJUMS!**

Pārļiecinieties, ka temperatūra ir augstāka par 0 °C, pirms atkal lietojat ierīci.

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

18. PROBLĒMRISINĀŠANA

**BRĪDINĀJUMS!**

Skatiet sadaļu "Drošība".

18.1 Brīdinājuma kodi un iespējamās kļūmes

Ierīce neieslēdzas vai apstājas darbības laikā. Vispirms mēģiniet atrast problēmas risinājumu (skatiet tabulas).

**BRĪDINĀJUMS!**

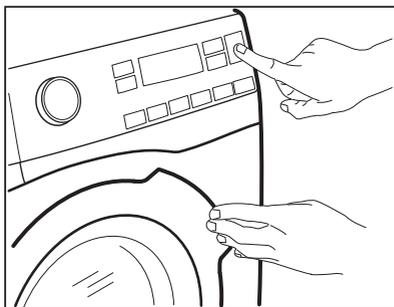
Pirms pārbaudes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

Dažu problēmu gadījumā displejā tiek attēlots brīdinājuma kods

un var nepārtraukti mirgot Sākt/Pauze  taustiņš:



Ja ierīcē ir ievietots par daudz veļas, izņemiet dažu apģērba gabalus no veļas tilpnes un/vai turiet durvis piespiestas, pieskaroties Sākt/Pauze taustiņam, līdz indikators  pārstāj mirgo (skat. attēlu zemāk).



Problēma

Iespējamais risinājums

<p>E10 Ierīce kārtīgi nepieplīdās ar ūdeni.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Pārbaudiet, vai ūdens krāns ir atvērts. • Pārliedziet, vai ūdens piegādes spiediens nav pārāk zems. Lai iegūtu šo informāciju, sazinieties ar vietējo ūdens apgādes dienestu. • Pārbaudiet, vai ūdens krāns nav aizsērējis. • Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes šļūtene nav salocījusies, bojāta vai saliekta. • Pārliedziet, vai ūdens ieplūdes šļūtenes pieslēgums ir pareizs. • Pārbaudiet, vai nav aizsērējis ieplūdes šļūtenes filtrs vai vārsta filtrs. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīršana".
<p>E20 Ierīce neizsūknē ūdeni.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Pārbaudiet, vai izlietnes sifons nav aizsērējis. • Pārbaudiet, vai ūdens izplūdes šļūtene nav sagriezusies vai saliekta. • Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīršana". • Pārliedziet, vai ūdens noplūdes šļūtenes pieslēgums ir pareizs. • Iestatiet programmu bez ūdens izsūknēšanas fāzes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu. • Ja izvēlēta iespēja, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tilpnes, iestatiet ūdens izsūknēšanas programmu.
<p>E40 Ierīces durvis ir atvērtas vai nav aizvērtas pareizi.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Pārliedziet, ka durvis ir kārtīgi aizvērtas.
<p>E91 Iekšēja kļūme. Ierīces elektronisko elementu starpā nav saziņas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Programma netika pabeigta pareizi vai ierīce pārāk ātri pārtrauca darbību. Izslēdziet ierīci un atkal ieslēdziet. • Ja brīdinājuma kods atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
<p>EKO Strāvas padeve ir nestabila.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Pagaidiet, līdz strāvas padeve ir stabila.
<p>EFO Aktivizējusies ierīce pret ūdens noplūdēm.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Atvienojiet ierīci un aizveriet ūdens krānu. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Ja displejā parādās brīdinājuma kodi, izslēdziet un ieslēdziet ierīci. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Dažādu veļas mašīnas problēmu gadījumā skatiet iespējamus risinājumus tabulā tālāk.

Problēma	Iespējamais risinājums
Programma neieslēdzas.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai kontaktdakša pieslēgta kontaktligzdai. Pārlicinieties, ka ierīces durvis ir aizvērtas. Pārlicinieties, vai nav bojāti drošinātāji drošinātāju blokā. Pārlicinieties, ka esat pieskāries Sākt/Pauze . Ja iestatīts atliktais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas. Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta. Pārbaudiet izvēlētās programmas regulatoru.
Ierīce piepildās ar ūdeni un tad uzreiz to izsūknē.	<ul style="list-style-type: none"> Pārlicinieties, ka izvades šļūtene ir pareizā pozīcijā. Iespējams, šļūtene atrodas pārāk zemu. Skatiet sadaļu "Uzstādīšanas norādes".
Nedarbojas veļas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā parasti.	<ul style="list-style-type: none"> Iestatiet izgriešanas programmu. Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. Tīriet filtru, ja nepieciešams. Skatiet sadaļu "Kopšana un tīrīšana". Ar rokām izkārtojiet drēbes tilpnē un iedarbiniet izgriešanas fāzi no sākuma. Šī problēma, iespējams, radusies līdzsvara trūkuma dēļ.
Uz grīdas ir ūdens.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai ūdens šļūteni savienotājdetaļas ir cieši pievilktas un nav ūdens noplūdes. Pārbaudiet, vai ūdens ieplūdes šļūtene vai ūdens izsūknēšanas šļūtene nav bojātas. Pārlicinieties, vai izmantots pareizais mazgāšanas līdzeklis un pareizā daudzumā.
Ierīces durvis nevar atvērt.	<ul style="list-style-type: none"> Pārlicinieties, ka nav izvēlēta mazgāšanas programma, kuras beigās ūdens paliek veļas tilpnē. Pārbaudiet, vai mazgāšanas programma beigusies. Ja veļas tilpnē palicis ūdens iestatiet ūdens izsūknēšanas vai veļas izgriešanas programmu. Pārlicinieties, vai ierīce ir pieslēgta barošanai. Šo problēmu, iespējams, radījusi ierīces darbības kļūme. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Ja nepieciešams atvērt durvis, rūpīgi izlasiet sadaļu "Durvju atvēršana ārkārtas gadījumā".
Mašīna rada neparastus trokšņus un vibrē.	<ul style="list-style-type: none"> Pārbaudiet, vai ierīce ir pareizi nolīmeņota. Skatiet sadaļu "Uzstādīšanas norādes". Pārlicinieties, ka noņemti visi iesaiņojuma materiāli un/vai izņemtas visas pārvietošanas laikā izmantotās skrūves. Skatiet sadaļu "Uzstādīšanas norādes". Ielieciet tilpnē vairāk veļas. Veļas var būt par maz.
Programmas darbības ilgums pieaug vai samazinās programmas darbības laikā.	<ul style="list-style-type: none"> SensiCare System var noregulēt programmas darbības ilgumu atbilstoši veļas veidam un daudzumam. Skatiet punktu "SensiCare System veļas daudzuma noteikšana" sadaļā "Lietošana ikdienā".

Problēma	Iespējamais risinājums
Mazgāšanas rezultāti nav apmierinoši.	<ul style="list-style-type: none"> • Palieliniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu mazgāšanas līdzekli. • Pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus izstrādājumus, lai likvidētu grūti iztīrāmus traipus. • Pārliecinieties, ka iestatījāt pareizu temperatūru. • Samaziniet veļas daudzumu.
Pārāk daudz putu veļas tilpnē mazgāšanas cikla laikā.	<ul style="list-style-type: none"> • Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu.
Pēc mazgāšanas cikla mazgāšanas līdzekļa dozatorā ir mazgāšanas līdzekļa atliekas.	<ul style="list-style-type: none"> • Pārliecinieties, ka aizdare ir pareizā pozīcijā (UZ AUGŠU veļas pulverim, UZ LEJU šķidram mazgāšanas līdzeklim). • Pārliecinieties, ka izmantojāt mazgāšanas līdzekļa dozatoru atbilstoši šajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.
Ierīce nežāvē vai žāvē nepareizi.	<ul style="list-style-type: none"> • Atgrieziet ūdens krānu. • Pārbaudiet, vai ūdens noplūdes filtrs nav aizsērējis. • Samaziniet veļas daudzumu. • Pārliecinieties, ka ir iestatīts pareizs cikls. Ja nepieciešams, vēlreiz iestatiet īsu žāvēšanas laiku.
Izmazgātā veļa ir pilna ar dažādas krāsas pūkām.	<p>No iepriekšējā cikla laikā mazgātām drēbēm atdalījušās dažādu krāsu pūkas:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Žāvēšanas fāze palīdz likvidēt daļu pūku. • Notīriet drēbes ar atpūkotāju. <p>Ja veļas tilpnē ir pārāk daudz pūku, palaidiet speciālu programmu tās iztīrīšanai (papildu informāciju skatiet sadaļā "Audumu pūkas").</p>

Pēc pārbaudes ieslēdziet ierīci. Programma atsāksies no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.

Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru. Servisa centram nepieciešamie dati norādīti uz tehnisko datu plāksnītes.

18.2 Avārijas durvju atvēršana

Elektrības padeves pārtraukuma vai darbības traucējumu gadījumā ierīces durvis paliek bloķētas. Mazgāšanas programma turpinās pēc elektrības padeves atjaunošanas. Ja durvis paliek bloķētas darbības traucējumu gadījumā, tās ir iespējams atvērt, izmantojot avārijas atvēršanas funkciju.

Pirms durvju atvēršanas:



UZMANĪBU!

Apedgumu risks!
Pārliecinieties, vai ūdens temperatūra nav pārāk augsta un vai veļa nav karsta. Ja nepieciešams, pagaidiet, līdz tie atdziest.



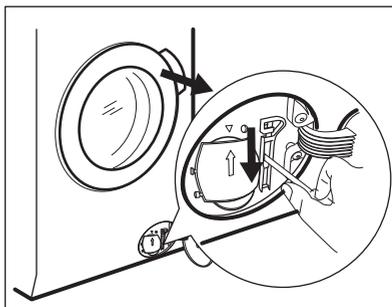
UZMANĪBU!

Pastāv savainošanās risks! Pārliecinieties, vai veļas tilpne negriežas. Ja nepieciešams, līdz veļas tilpne pārstāj griezties.

- i** Pārliecinieties, ka ūdens līmenis veļas tilpnē nav pārāk augsts. Ja nepieciešams, veiciet ārkārtas iztukšošanu (skatiet punktu "Ārkārtas iztukšošana" sadaļā "Kopšana un tīrīšana").

Lai atvērtu durvis, rīkojieties šādi:

1. Piespiediet taustiņu leslēgt/lzslēgt, lai izslēgtu ierīci.
2. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
3. Atveriet filtra vāciņu.
4. Vienu reizi pavelciet uz leju avārijas atvēršanas sviru.. Vēlreiz pavelciet to uz leju, turiet to piespiestu un vienlaicīgi atveriet ierīces durvis.



5. Izņemiet veļu un aizveriet ierīces durvis.
6. Aizveriet filtra vāciņu.

19. PATĒRIŅA DATI

19.1 Ievads

- i** Šajā lietotāja rokasgrāmatā sniegtas divas dažādas tabulas, nodrošinot pakāpenisku pāreju no vienas regulas uz otru:

- Direktīva 96/60/EK, spēkā līdz 2021. gada 28. februārim, attiecas uz enerģijas marķējumu, kurā norādītas energoefektivitātes klases no **A** līdz **G** mazgāšanas un žāvēšanas cikliem.
- Regula ES 2019/2023, spēkā no 2021. gada 1. marta, attiecas uz enerģijas marķējumu, kurā norādītas energoefektivitātes klases dubultā mērogā no **A** līdz **G**, pilnam mazgāšanas un žāvēšanas ciklam un tikai mazgāšanas ciklam, kā noteikts Regulā ES 2019/2014.

- i** Sīkāk par enerģijas marķējumu skatiet vietnē www.theenergylabel.eu.

- i** QR kods uz enerģijas marķējuma, kas iekļauts ierīces komplektācijā, nodrošina tīmekļa saiti uz informāciju par ierīces veiktspēju ES EPREL datu bāzē. Saglabājiet enerģijas marķējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem. Ir iespējams atrast to pašu informāciju EPREL datu bāzē, izmantojot saiti <https://eprel.ec.europa.eu>, un modeļa nosaukumu un izstrādājuma numuru, ko var atrast uz ierīces datu plāksnītes. Lai noskaidrotu tehnisko datu plāksnītes atrašanās vietu, skatiet nodaļu "Produkta apraksts".

19.2 Paskaidrojumi

kg	Veļas ielāde.	h:mm	Programmas ilgums.
kWh	Elektroenerģijas patēriņš.	°C	Veļas temperatūra.
Litri	Ūdens patēriņš.	apgr./min	Veļas izgriešanas ātrums.
%	Atlikušais mitrums cikla beigās. Jo lielāks izgriešanas ātrums, jo lielāks ir troksnis un jo zemāks ir atlikušais mitrums mazgāšanas cikla beigās.		

- i** Vērtības un programmu ilgums var atšķirties atkarībā no dažādiem apstākļiem (piem., istabas temperatūras, ūdens temperatūras un spiediena, veļas daudzuma un veida, elektrotīkla sprieguma), kā arī tad, ja mainīsiet noklusējuma iestatījumu programmā.

19.3 Saskaņā ar Komisijas regulu ES 2019/2023

Tikai mazgāšana

Eco 40-60 programma	kg	kWh	Litri	h:mm	%	°C	apgr./min¹⁾
Maksimālā ielāde	10	1.105	65	3:50	50	41	1551
Pusielāde	5	0.640	50	2:50	50	36	1551
Ceturtdaļielāde	2.5	0.220	45	2:50	54	23	1551

- ¹⁾ Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

Mazgāšanas un žāvēšanas cikls

Eco 40-60 programma un Gattavs ievietošanai skapī sausuma pakāpe	kg	kWh	Litri	h:mm	%	°C	apgr./min¹⁾
Maksimālā ielāde	6	4.375	83	7:55	0	33	1551
Pusielāde	3	2.338	51	5:10	0	31	1551

1) Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

Jaudas patēriņš dažādos režīmos

Izslēgts (W)	Gaidstāve (W)	Atliktais starts (W)
0,30	0,30	4,00

Laiks līdz izslēgtam/gaidstāves režīmam ir ne vairāk kā 15 minūtes.

19.4 Saskaņā ar 96/60/EK Direktīvu

Enerģijas taupīšanas programma kokvilnas mazgāšanai	Veļas ietilpība (kg)	Enerģijas patēriņš (kWh)	Ūdens patēriņš (litri)	Aptuvenais programmas ilgums (minūtes)
Eco 40-60 pie 60 °C	10	0.95	62	295

19.5 Parastās programmas – tikai mazgāšana

Šīs vērtības ir tikai orientējošas.

Programma	kg	kWh	Litri	h:mm	%	°C	apgr./min¹⁾
Kokvilna ²⁾ 90°C	10	2.65	90	3:55	44	85	1600
Kokvilna 60°C	10	0.90	85	3:25	44	55	1600
Kokvilna ³⁾ 20°C	10	0.30	85	2:55	44	20	1600

Programma	kg	kWh	Litri	h:mm	%	°C	apgr./min ¹⁾
Sintētika 40°C	4	0.80	50	2:25	35	40	1200
Smalkveļa ⁴⁾ 30°C	2	0.30	45	1:10	35	30	1200
Vilna 30°C	2	0.25	65	1:05	30	30	1200

- 1) Veļas izgriešanas ātruma informatīvais indikators.
- 2) Piemērota ļoti netīru audumu mazgāšanai.
- 3) Piemērota ļoti nedaudz netīras kokvilnas mazgāšanai.
- 4) Tā arī veic ātru mazgāšanas ciklu nedaudz netīrai veļai.

19.6 Parastās programmas – mazgāšana un žāvēšana



Šīs vērtības ir tikai orientējošas.

Programma	kg	kWh	Litri	h:mm	%	°C	apgr./min ¹⁾
Sintētika 40°C	4	3.25	100	5:50	1	40	1200

- 1) Veļas izgriešanas ātruma informatīvais indikators.

20. APSVĒRUMI PAR VIDES AIZSARDZĪBU

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt apkārtējo vidi un cilvēku veselību, atkārtoti pārstrādājot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus.

Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar šo simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet izstrādājumu vietējā otrreizējās pārstrādes punktā vai sazinieties ar vietējo pašvaldību.

www.electrolux.com/shop



157033210-A-392020

